

NAD

S70

**SYSTEM REMOTE CONTROL
OWNER'S MANUAL**



GB

F

D

E

I

P

S

CONTENTS

Introduction	11
Installing the battery	11
Set-up of the S70 remote control	11
Component Selection	
Activating and setting the clock	
Adjusting Display Contrast	
Using the NAD S70 Remote Control	12
On/Off	
Mute & Display Back Light	
Volume (Up & Down)	
Main Menu: Operating Components in the System	
Main Menu: Viewing Timer Status	
Main Menu: Activating and Viewing Sleep Timer Status	
Setting and Activating the Timer Function	15
NAD-Link	15
Troubleshooting Guide	16



NAD S70 System Remote Control
Menu & Sub-menu Structure

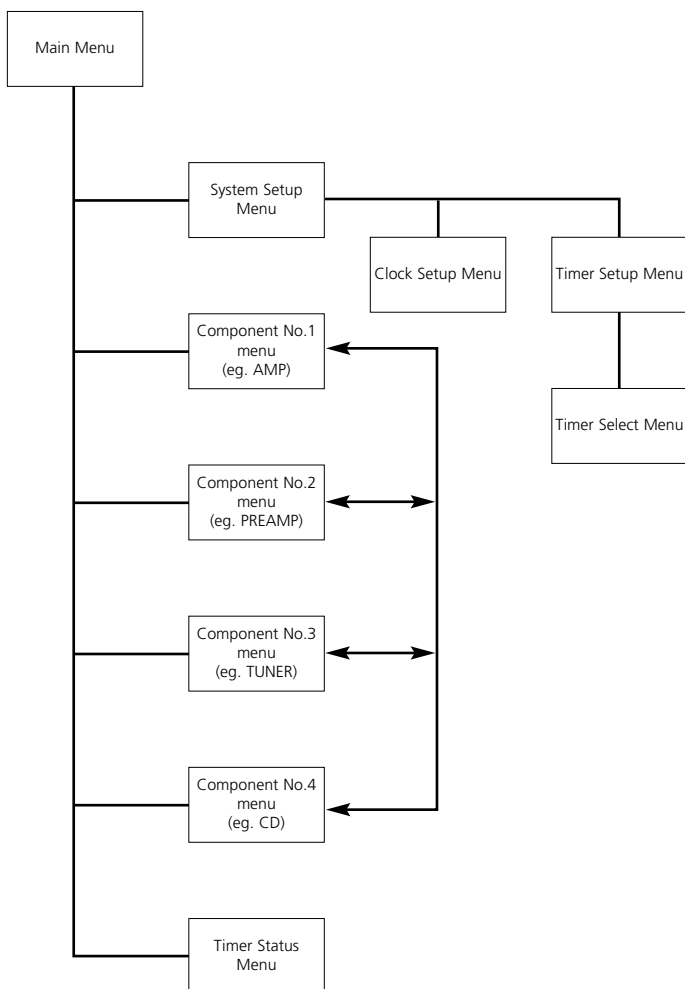
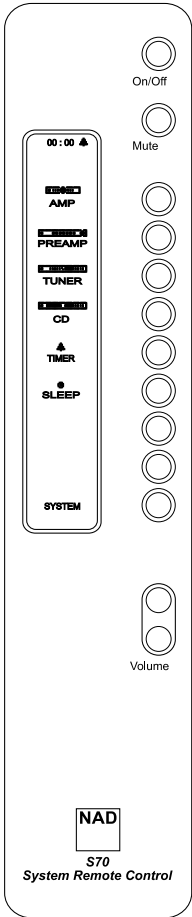


FIGURE 1

NOTE: Component menus are optional.
Please refer to the chapter 'Setup of the S70 remote control'
Return to Main Menu by pressing button next to 'EXIT' in display



MAIN MENU

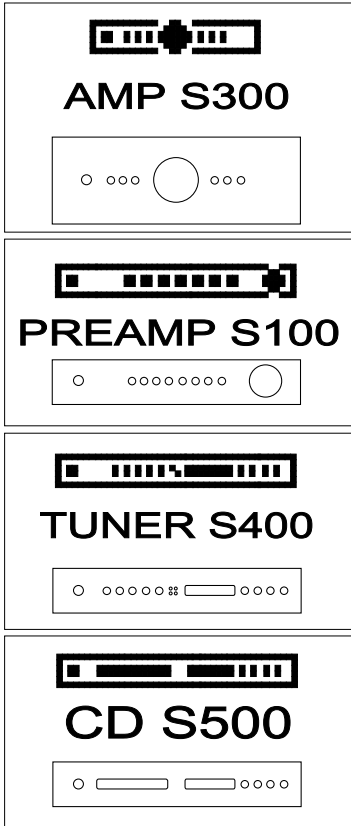


FIGURE 2

SYSTEM SET-UP MENU

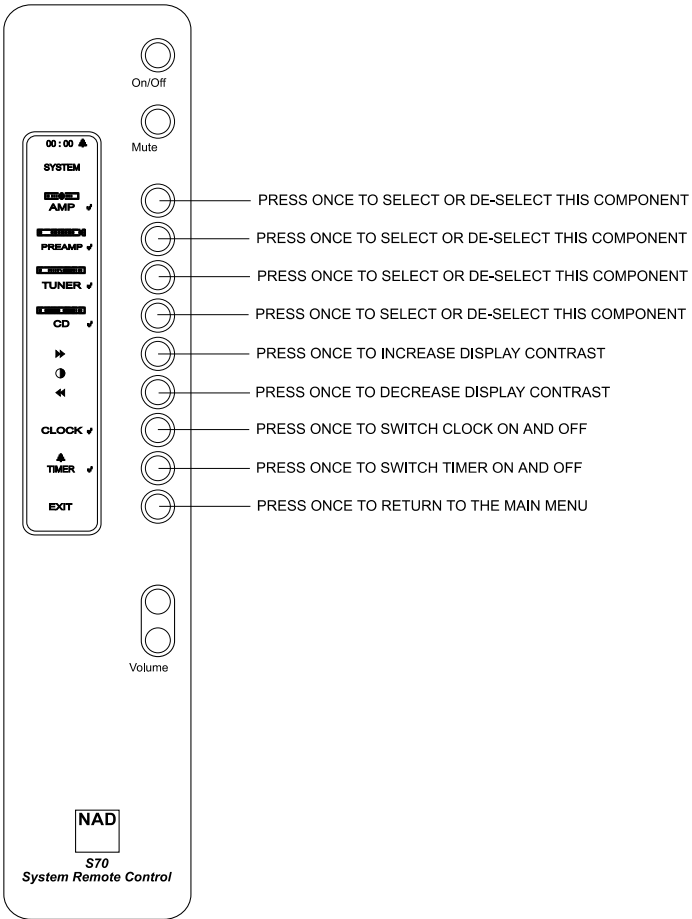


FIGURE 3

CLOCK SET-UP MENU

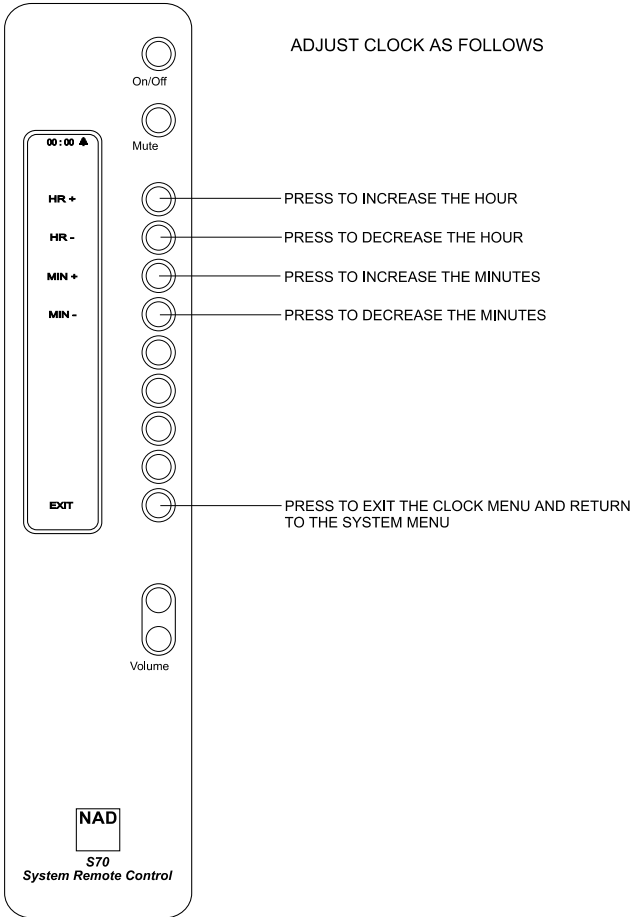


FIGURE 4

COMPONENT MENU

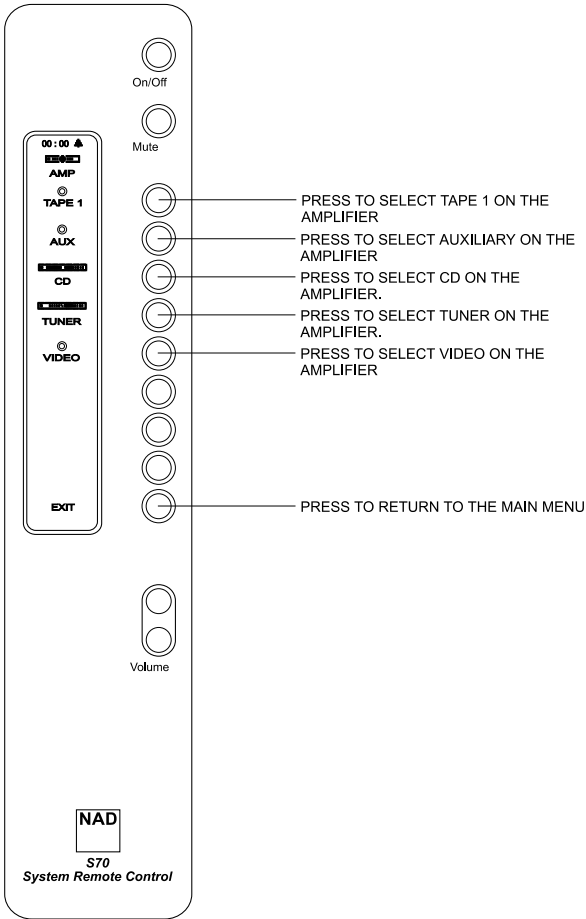


FIGURE 5

TIMER STATUS MENU

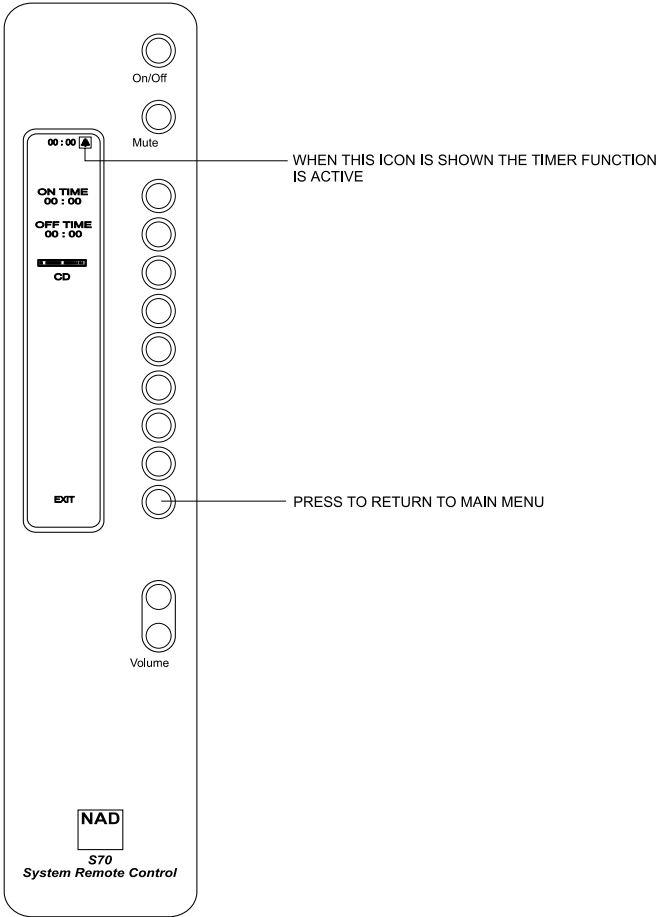


FIGURE 6

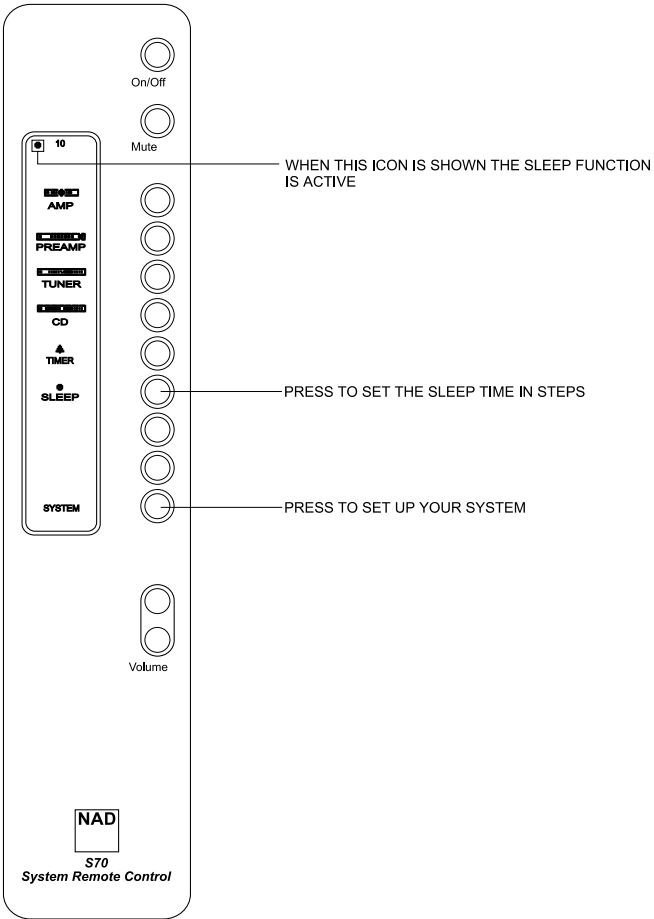


FIGURE 7

TIMER SET-UP MENU

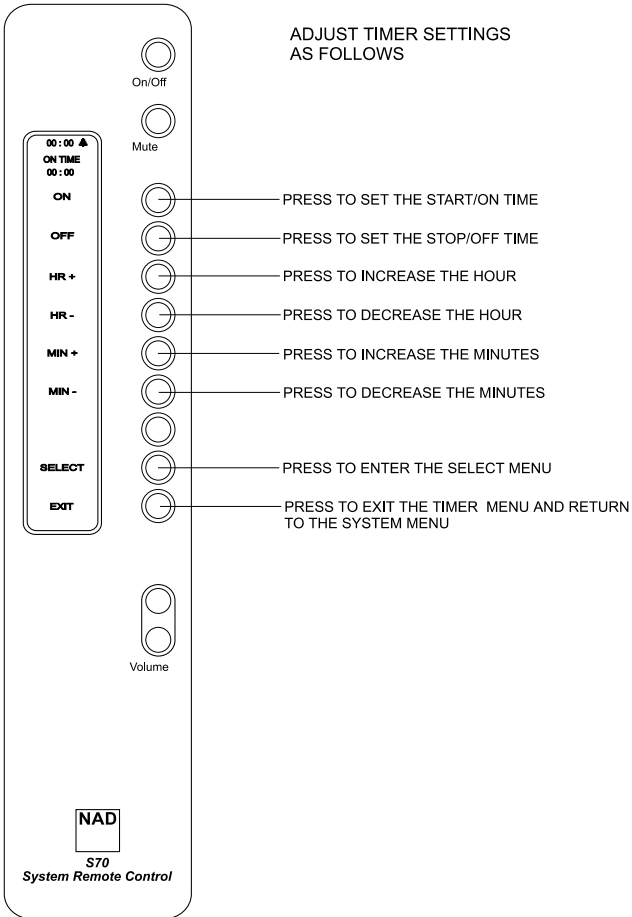


FIGURE 8

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the NAD S70 System Remote Control. With the S70 you can control all components of your NAD Silver Series system. The S70 can easily be customised to suit your particular NAD Silver Series system and provides additional functionality such as a clock, Sleep and on/off timer.

Although the S70 is primarily meant to complement the NAD Silver Series, it will also function with most remote controlled NAD products from the C Series.

To ensure long-term, trouble free operation, avoid the remote control being exposed to shocks and water. Should water enter the case of the remote control, remove the battery as explained in this manual and have it inspected by a qualified service technician before attempting to use it again. Use a dry soft cloth to clean the remote control casing. If necessary, lightly dampen the cloth with soapy water. Do not use solutions containing benzol or other volatile agents.

Using a fresh battery, the NAD S70 will operate up to a distance of 20ft (7m) and within an angle of 45° either way from a straight line from the front panels of your NAD Silver Series system. Make sure there is a clear line-of-sight between the components of your system and the window on the front of the S70. Note that strong lighting and direct sunlight can affect the range of the S70.

INSTALLING THE BATTERY

Alkaline batteries are recommended for maximum operating life. One 9V (PP-3) battery must be fitted in the battery compartment at the rear of the Remote Control handset.

- Using a Phillips No.1 screwdriver, carefully remove the screw from the battery compartment lid.
- Lift the cover slightly at the back and then slide it backwards so it disengages itself from the S70's casework.
- If replacing battery; unplug the old battery from the battery snap-on connector. Be careful not to stretch the connector's wires.
- Plug the new battery onto the snap-on connector; make sure the orientation is correct and that the wires aren't trapped beneath or over the battery itself when placing it inside the remote control's casework.
- Slide the battery cover back on and replace the screw to hold it in place. The screw should engage easily to the thread, don't use force to replace the screw, you may damage the thread in the S70's casework.

The low power consumption and energy saving features of the S70 mean that the battery will last a long time. When you notice that the range of the S70 is decreasing it may be necessary to replace the battery.

NOTE: Be careful not to lose the battery compartment screw. Should the original screw get lost, replace only with a screw of the exact same type (metric, 2mm, 8 to 10mm long). Using the wrong type of screw will permanently damage the casework of the S70 remote control.

SET-UP OF THE S70 REMOTE CONTROL

Component selection

The NAD S70 remote control can be customised to suit your particular NAD Silver Series system by selecting only those components present in your system.

The NAD S70 is a "menu-driven" remote control, where many of its buttons vary in function, depending on which Menu was selected. The display next to these buttons indicates which functions are available. In normal operation, the Main Menu is the starting point. Figure No.1 shows how the menus are organised.

Press any button (other than Volume Up/Down) to activate the display. In the Main menu, each category of Silver Series component is represented by its own icon. Refer to figure No.2.

To set up the S70 for your system:

- From the Main Menu on the remote control, press the button next to where it indicates "SYSTEM" in the display.
- The display will change to System Set-up Menu. Refer also to figure No.3
- The display will show several components, such as "AMP", "PREAMP", "TUNER", "CD" with corresponding icons. By pressing the button next to the component you can select or de-select a component for the Main Menu. A tick-mark next to the component will indicate whether component has been selected. For instance, if your system comprises the NAD S100 pre-amplifier, S400 tuner and S500 CD player make sure the boxes for pre-amp, tuner and CD player are ticked, the others not.
- Press the button next to "EXIT" at the bottom to leave and save the set-up and return to Main Menu.

NOTE: If your NAD Silver Series component is not available from the System Set-up menu, your S70 can be updated in many cases. Consult your NAD dealer.

Activating and setting the clock

The S70 Remote Control also has a clock built-in, which gives you extra facilities such as Sleep Timer and Timer function. For these to function, you need to activate and set the clock:

- From the Main Menu, press the button next to "SYSTEM".
- In the System Set-up Menu, activate the clock by pressing the button next to "CLOCK"; a tick mark will appear to indicate that the clock has been activated.
- Press the button next to "CLOCK" for 2 seconds
- The Clock Set-up Menu allows for adjusting the clock. Use the 24-hour format to enter the correct time (for example, 2:15PM would be 14:15) by pressing the buttons next to "HR+" (to adjust hours upwards), "HR-" (adjust hours downwards), "MIN +" (adjust minutes upwards), "MIN -" (adjust minutes downwards). Refer also to figure No.4.
- Press the button next to "EXIT" to return to System Set-up Menu.
- Press the button next to "EXIT" to return to Main Menu.

NOTE: If you choose to de-select (no tick-mark) from the System Set-up Menu you will have to adjust the clock again next time you activate it.

Adjusting display contrast

The NAD S70's display contrast can be adjusted to optimise legibility from a wide viewing angle. The factory setting will be suitable in almost all cases but under exceptional circumstances or if the battery is becoming very weak it may be necessary to adjust contrast.

- From the Main Menu, press the button next to "SYSTEM".
- Press the button next to ">>" to increase contrast or "<<" to decrease contrast.
- When the optimum contrast level has been set, press the button next to "EXIT" to return to Main Menu.

USING THE NAD S70 REMOTE CONTROL

The NAD S70 is a "menu-driven" remote control, where many of its buttons vary in function, depending on which Menu was selected. The display next to these buttons indicates which functions are available. In normal operation, the Main Menu is the starting point. Figure No.1 shows how the menus are organised.

The Volume Control, Mute and On/Off buttons will always perform the same

function, regardless of whichever Menu was selected.

The display will always turn itself off, 25 seconds after the last button has been pressed, to prolong battery life. Pressing any button, other than the volume buttons, will activate the display again.

On/Off

Press this button to switch components from the Operating to the Stand-by mode and vice versa.

As this is a toggle command, switching between Stand-by and Operating mode, you may consider to switch all components to operating mode so that using On/Off button on the S70 all components are synchronised in status: Press the power button on the front panel of each remote controlled Silver Series component so that all are turned on and in Operating mode. By connecting NAD-Link between all components, they will remain in synchronisation with each other, even if one of the components is just out of the S70's range. Refer also to chapter NAD-Link below. The On/Off function is always available, regardless of whichever Menu the S70 is in.

Mute & Display back light

Press the Mute Button to temporarily switch off the sound from the amplifier or pre-amplifier. Press Mute again to restore sound.

The Mute button also engages the back-lighting for the display so that the S70 can easily be used in dark environments. Press the Mute button for 2 seconds to engage the back-lighting. The light will turn itself off automatically after 15 seconds to conserve battery power. The Mute and Back-light functions are always available, regardless of whichever Menu the S70 is in.

Volume (Up & Down)

Press the lower button to decrease volume, the upper button to increase volume. Using the Volume buttons doesn't activate the display. The Volume function is always available, regardless of whichever Menu the S70 is in.

Main Menu: Operating components in the system

The other available functions of the S70 depend on whichever Menu has been selected. From the Main menu, (figure No. 2) you can select which component you wish to operate, such as amplifier, tuner, CD player, etc. The S70 comes standard with a selection of Component Menus, such as Amplifier Component, Pre-amplifier Component, Tuner Component, CD Component, etc. The commands from within these Component Menus correspond with those on the front panel or the original remote control of the component.

- Select Main Menu by pressing the button next to "EXIT" in any of the other menus.
- In the Main Menu, press the button next to component displayed you wish to operate, e.g. "AMP".
- The appropriate Component Menu and its icon appear in the top of the display, the "AMP" Menu in this example, with all available functions will appear. Press the button next to the function desired in the display. See also figure No. 5.
- Press the button next to "EXIT" again to return to the Main Menu from where you can select another component.


In some Component Menus selecting a function will take you to another Component Menu. For example, pressing the button for CD in the Amplifier Component Menu will switch the input of the amplifier to the CD input and change from the Amplifier Component menu to the CD player Component Menu. These buttons can be recognised by the icon corresponding to the Component Menu.

NOTE: You can set up and customise the NAD S70 to suit your particular NAD system. Refer to chapter "Set-up of the NAD S70 Remote Control".

Main Menu: Viewing Timer status

The S70 can be used to turn your system on and off at specific times with the Timer function. To set, activate or de-activate the Timer function, refer to chapter "Setting and activating the Timer".


You can view the Timer status and engage from the Main Menu:

- Select Main Menu by pressing "EXIT" in any of the other menus.
- Press the button next to "TIMER" once. The display will now show the On Time and Off Time and which component was selected. The  symbol on the right of the clock in the top of the display indicates that Timer function is activated. Refer also to Figure No. 6.
- Press the button next to "EXIT" to return to Main Menu.

NOTE: The Timer function in the Main Menu is available only if both Clock and Timer functions have been selected (indicated by tick-mark) in the System Set-up Menu. Refer to chapter "Set-up of the S70 Remote Control" for information on activating and setting the clock.

Main Menu: Activating & viewing Sleep Timer status

With the Sleep Timer function you can set the S70 to automatically switch off your system after a preset number of minutes to Standby mode (provided all components were in Operation mode, not in Stand-by mode).


- To activate the Sleep Timer function, press the button next to "SLEEP". The clock in the display changes to show the time set for the Sleep Timer Function. It is now activated and set for 10 minutes. The  symbol on the left of the clock in the top of the display indicates that the Sleep Timer function is now activated, regardless of whichever Menu was selected. Refer also to figure No. 7.
- Each consecutive press will advance the sleep time in 10 minutes increments, up to 90 minutes.
- To cancel the Sleep mode, continue pressing the SLEEP button until "OFF" appears in the display.

NOTES: Make sure that the S70 is located well within range of all components, otherwise the Sleep Timer function will function erratically or not at all.

The Sleep function is available only if Clock function has been selected (indicated by tick-mark) in the System Set-up Menu. Refer to chapter "Set-up of the S70 Remote Control" above for information on activating and setting the clock.

SETTING AND ACTIVATING THE TIMER FUNCTION

The S70 can be used to turn your system on and off at specific times with the Timer function. This way, you can use your system as an alarm clock, for instance. Before the Timer function can be set, it needs to be activated:

- From the Main Menu, press the button next to "SYSTEM".
- In the System Set-up Menu, press the button next to "TIMER"; a tick mark will appear to indicate that the Timer Function has been activated. In all Menus, the  symbol on the right of the clock in the top of the display indicates that Timer function is activated.
To de-activate, press button again so that tick mark disappears.
- Press the button next to "EXIT" to return to Main Menu.

To set the timer:

- From the Main Menu, press the button next to "SYSTEM".
- In the System Set-up Menu, press the button next to "TIMER" for 2 seconds.
- In the Timer Set-up Menu, press the button next to "ON" to set the time you want the system to switch on. Use the 24-hour format to enter the correct time (for example, 2:15PM would be 14:15) by pressing the buttons next to "HR+" (to adjust hours upwards), "HR-" (adjust hours downwards), "MIN +" (adjust minutes upwards), "MIN -" (adjust minutes downwards). Refer also to figure No.8.
- Press the button next to "OFF" to set the time to switch the system off, using the time adjustment buttons as described above.
- Press the button next to "EXIT" to return to System Set-up Menu.
- Press the button next to "EXIT" to return to Main Menu
- You can check the Timer setting and status from the Main Menu, refer to chapter "Using the NAD S70 System Remote Control", section "Main Menu: Viewing Timer status".

NOTES: Make sure that the S70 is located well within range of all components, otherwise the Timer function will function erratically or not at all.

The Timer function is available only if Clock function has been selected (indicated by tick-mark) in the System Set-up Menu. Refer to chapter "Set-up of the S70 Remote Control" above for information on activating and setting the clock.

NAD-LINK

Many NAD components feature NAD-Link. The RCA sockets on the back panel of these components, marked "NAD-Link In" and "Out" allow for remote control command communication between the components when connected with each other. Connecting NAD-Link between the various components is not strictly necessary for the S70 to work, but it will improve overall performance and consistency for remote control commands.

Connect the "NAD-Link Out" from one component to the "NAD-Link In" on the other component. From the latter, connect from "NAD-Link Out" to the "NAD-Link In" on the next component, etc., so that the entire system's NAD Link sockets are connected in a daisy-chained fashion, always IN to OUT and OUT to IN. Do not connect the "NAD Link-Out" from the last component to the first component's "NAD-Link In" in the chain.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Cause	Solution
Remote control works intermittently or doesn't work at all	<ul style="list-style-type: none"> • Battery flat or snap-on connector incorrectly attached • IR transmitter or receiver windows obstructed • IR receiver on components are in direct sun or very bright ambient light 	<ul style="list-style-type: none"> • Check or replace battery • Remove obstruction • Place unit away from direct sun, reduce amount of ambient light
Sleep Timer and Timer functions can't be activated	<ul style="list-style-type: none"> • These functions are available only if clock is activated 	<ul style="list-style-type: none"> • Activate clock
Although activated, Sleep Timer and Timer function do not work properly or at all	<ul style="list-style-type: none"> • IR transmitter or receiver windows obstructed • IR receiver on components are in direct sun or very bright ambient light 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove obstruction • Place unit away from direct sun, reduce amount of ambient light
Sometimes not all components respond to On/Off command, causing these to be "out-of-sync" for stand-by/operating status	<ul style="list-style-type: none"> • Remote control is just out of range 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce operating distance • Connect NAD-Link between components
Display is difficult to read	<ul style="list-style-type: none"> • Too little or too much contrast • Battery almost flat 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust display's contrast level • Replace battery



TELECOMMANDE DE SYSTEME NAD S70

Introduction	18
Mise en place de la pile	18
Mise en service de la télécommande S70	18
Choix des éléments de chaîne	
Activation et réglage de l'horloge	
Réglage du contraste de l'affichage	
Utilisation de la Télécommande NAD S70	20
Marche/Arrêt	
Muet et Rétro éclairage de l'affichage	
Volume (Augmenter & Diminuer)	
Menu Principal : Commande des éléments de la chaîne	
Menu Principal : Visualisation de l'état de la Minuterie	
Menu Principal : Activation et visualisation de l'Extinction Programmée	
Réglage et activation de la fonction Minuterie	22
Liaison NAD	23
Guide de Dépannage	24

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté la Télécommande de Chaîne NAD S70. Avec la S70, vous pouvez commander tous les éléments de votre chaîne NAD Série Silver. La S70 est facile à personnaliser en fonction des spécificités de votre propre chaîne NAD Série Silver ; de plus, elle est dotée de fonctionnalités supplémentaires comme une horloge, une extinction programmée et une minuterie d'extinction / allumage.

Bien que la S70 ait avant tout été conçue en tant que complément pour les chaînes NAD Série Silver, elle fonctionnera aussi avec la plupart des produits NAD télécommandés de la Série C.

Afin de garantir la longévité et la fiabilité de la télécommande, évitez de l'exposer aux chocs ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre dans le boîtier de la télécommande, retirez la pile suivant les instructions données dans ce manuel, puis faites contrôler la télécommande par un technicien de service après vente qualifié avant de tenter de l'utiliser à nouveau. Pour nettoyer le boîtier de la télécommande, utilisez un chiffon doux et sec. Si nécessaire, humectez le chiffon avec de l'eau savonneuse. N'utilisez pas des solutions contenant du benzol ou tout autre agent volatil.

Munie d'une pile neuve, la NAD S70 fonctionnera jusqu'à une distance de 7 mètres et à un angle de 45° de part et d'autre de l'axe perpendiculaire aux faces parlantes de votre chaîne NAD Série Silver. Veillez à ce qu'il y ait un espace dégagé entre les éléments de votre chaîne et la fenêtre à l'avant de la S70. Notez qu'un éclairage puissant ou une exposition directe aux rayons du soleil peuvent diminuer la portée de la S70.

MISE EN PLACE DE LA PILE

Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines pour une longévité maximale. Une pile de 9 V (PP-3) doit être insérée dans le compartiment à l'arrière du combiné de télécommande.

- A l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez avec précaution la vis du couvercle du compartiment de la pile.
- Soulevez légèrement l'arrière du couvercle puis glissez le couvercle vers l'arrière de manière à le dégager du boîtier de la S70.
- Si vous remplacez la pile, débranchez le connecteur à pressions de l'ancienne pile. Faites attention de ne pas étirer les câbles du connecteur.
- Branchez le connecteur à pressions sur la nouvelle pile ; veillez à ce que l'orientation soit correcte et à ce que les fils ne sont pas coincés sur ou sous la pile lorsque vous insérez cette dernière dans le boîtier de la télécommande.
- Glissez le couvercle de la pile pour la remettre en place, puis revissez la vis pour l'y maintenir. La vis doit entrer facilement dans le filetage du trou. Ne forcez pas pour remplacer la vis, car vous risqueriez d'endommager le filetage du boîtier.

La faible consommation et les fonctionnalités d'économie d'énergie de la S70 permettent à la pile de durer longtemps. Dès que vous remarquerez que la portée de la S70 diminue, cela voudra peut-être dire qu'il est temps de remplacer la pile.

NOTA: Faites attention de ne pas perdre la vis du compartiment de la batterie. Si vous perdez la vis d'origine, remplacez-la par une vis identique (pas métrique, 2 mm, longueur 8 à 10 mm). Si vous utilisez une vis qui n'est pas du bon type, cela endommagera définitivement le boîtier de la télécommande.

MISE EN SERVICE DE LA TÉLÉCOMMANDE S70

Choix des éléments de chaîne

La télécommande NAD S70 est personnalisable en fonction de votre propre chaîne NAD Série Silver, car vous pouvez sélectionner uniquement les éléments présents dans votre chaîne.

La NAD S70 est une télécommande "à menus", sur laquelle beaucoup des boutons ont des fonctions différentes suivant le menu sélectionné. L'affichage à côté de ces boutons indique les fonctions disponibles. En fonctionnement normal, le Menu Principal est le point de départ. La Figure N° 1 montre l'organisation des menus.

Appuyez sur n'importe quel bouton (autre que Volume Augmenter/Diminuer [Volume Up/Down]) pour activer l'affichage. Sur le Menu Principal, chaque catégorie d'élément de la Série Silver est représentée par sa propre icône. Reportez-vous à la Figure N° 2 (Menu principal).

Pour configurer la S70 pour votre système :

- A partir du Menu Principal de la télécommande, appuyez sur le bouton en face du mot "CHAINE" ["SYSTEM"] de l'affichage.
- L'affichage passera au menu de Configuration de la Chaîne [System Set-Up]. Reportez-vous aussi à la Figure N° 3.
- L'affichage montrera plusieurs éléments, comme "AMPLI", "PREAMPLI", "TUNER", "CD" avec les icônes correspondantes. En appuyant sur le bouton à côté de l'élément, vous pouvez sélectionner ou désélectionner un élément à inclure dans le Menu Principal. Lorsque l'emplacement à côté de l'élément concerné est coché, cela indique qu'il a été sélectionné. Par exemple, si votre chaîne comporte le préamplificateur NAD S100, le tuner S400 et le lecteur de CD S500, veillez à ce que les cases du préampli, du tuner et du lecteur de CD soient cochées, mais pas les autres.
- Appuyez sur le bouton en face du mot "QUITTER" ["EXIT"], dans la partie inférieure de l'affichage, pour quitter le menu de configuration et revenir au Menu Principal.

NOTA: Si votre élément NAD Série Silver ne figure pas sur le menu de Configuration du Système, votre S70 pourra être mis à jour dans de nombreux cas. Consultez votre revendeur NAD.

Activation et réglage de l'horloge

La Télécommande S70 a une horloge intégrée, qui vous apporte d'autres fonctionnalités comme par exemple une Extinction Programmée [Sleep Timer] et une Minuterie [Timer]. Pour que ces fonctionnalités soient actives, vous devez d'abord activer et régler l'horloge :

- A partir du Menu Principal, appuyez sur le bouton à côté du mot "SYSTEME" ["SYSTEM"].
- Sur le Menu de Configuration Système, activez l'horloge en appuyant sur le bouton à côté du mot "HORLOGE" ["CLOCK"]; l'emplacement correspondant est coché pour indiquer que l'horloge a été activée.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "HORLOGE" ["CLOCK"] pendant 2 secondes.
- Le Menu de Configuration de l'Horloge permet de régler l'horloge. Utilisez le format 24 heures pour entrer l'heure (par exemple, 14:15 pour deux heures et quart de l'après midi), en appuyant sur les boutons à côté de "HR +" (augmenter l'heure), "HR -" (diminuer l'heure), "MIN +" (augmenter les minutes) et/ou "MIN -" (diminuer les minutes). Reportez-vous aussi à la Figure N° 4.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu de Configuration Système.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu Principal.

NOTA: Si vous décidez de désélectionner l'horloge (option non cochée) sur le Menu de Configuration Système, il sera nécessaire de régler l'horloge à nouveau la prochaine fois que vous la sélectionnez.

Réglage du contraste de l'affichage

Il est possible de régler le contraste de la NAD S70 afin d'optimiser la lisibilité pour des angles de vision très larges. Le réglage d'origine conviendra presque toujours mais, dans des circonstances exceptionnelles ou si la pile est très faible, il peut être utile de régler le contraste.

- A partir du Menu Principal, appuyez sur le bouton à côté du mot "SYSTEME" ["SYSTEM"].
- Appuyez sur le bouton à côté de l'icône ">" pour augmenter le contraste, ou sur le bouton à côté de l'icône "<" pour diminuer le contraste.
- Une fois que le contraste idéal aura été trouvé, appuyez sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu Principal.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE NAD S70

La NAD S70 est une télécommande "à menus", sur laquelle beaucoup des boutons ont des fonctions différentes suivant le menu sélectionné. L'affichage à côté des ces boutons indique les fonctions disponibles. En fonctionnement normal, le Menu Principal est le point de départ. La Figure N° 1 montre l'organisation des menus.

Les boutons de Commande de Volume, de Marche/Arrêt [On/Off] et de la fonction Muet [Mute] assurent toujours la même fonction, quel que soit le Menu affiché.

L'affichage s'éteint toujours 25 secondes après la dernière impulsion sur un bouton, afin de prolonger la durée de vie des piles. Pour réactiver l'affichage, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton autre que les boutons de commande du volume.

Marche/Arrêt [On/Off]

Appuyez sur ce bouton pour mettre les différents éléments de votre chaîne en Marche ou en mode Veille.

Ce bouton fonctionne comme un sélecteur à bascule, chaque impulsion ayant pour effet de passer d'un état à l'autre (de Marche à Veille ou inversement), il serait utile que vous commenciez par mettre tous les éléments de votre chaîne en mode Marche, de manière à ce que chaque impulsion sur le bouton Marche/Arrêt de la S70 ait un effet synchronisé sur tous les éléments : Appuyez donc sur le bouton d'alimentation sur la face parlante de chaque élément télécommandé Série Silver de manière à ce que tous soient allumés et opérationnels. Si vous reliez tous les éléments avec la liaison NAD [NAD Link], ils resteront tous synchronisés, même si l'un des éléments est hors de portée de la télécommande S70. Reportez-vous aussi au chapitre concernant la Liaison NAD ci-dessous. La fonction Marche/Arrêt est toujours disponible quel que soit le Menu affiché sur la S70.

Muet [Mute] et Rétro éclairage de l'affichage

Appuyez sur le bouton Muet [Mute] pour couper provisoirement le son de l'amplificateur ou du préamplificateur. Appuyez à nouveau sur le bouton Muet pour rétablir le son.

Le bouton Muet [Mute] sert aussi à allumer le rétro éclairage de l'affichage de manière à permettre une utilisation aisée de la S70 dans une ambiance non-éclairée. Appuyez sur le bouton Muet pendant 2 secondes pour allumer le rétro éclairage. L'éclairage s'éteint automatiquement après 15 secondes afin d'économiser les piles. Les fonctions Muet et Rétro éclairage sont toujours disponibles, quel que soit le Menu affiché sur la S70.

Volume (Augmenter & Diminuer)

Appuyer sur le bouton inférieur pour diminuer le volume sonore, ou sur le bouton supérieur pour l'augmenter. L'utilisation des boutons de volume n'active pas l'affichage. La fonction Volume est toujours disponible, quel que soit le Menu affiché sur la S70.

Menu Principal : Commande des éléments de la chaîne

Les autres fonctions disponibles sur la S70 dépendent du Menu sélectionné. A partir du Menu Principal [Main Menu] (figure N° 2), vous pouvez choisir l'élément que vous voulez commander, par exemple l'amplificateur, le tuner, le lecteur CD, etc ... La S70 est fournie d'origine avec un choix de menus de différents éléments de chaîne, par exemple l'élément amplificateur, l'élément tuner, l'élément lecteur CD, etc Les commandes disponibles sur ces Menus d'Éléments correspondent à celles disponibles sur la face parlante ou sur la télécommande d'origine de l'élément concerné.

- Sélectionnez le Menu Principal [Main Menu] en appuyant sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"], à partir de n'importe quel autre menu.
- A partir du Menu Principal, appuyez sur le bouton à côté de l'élément affiché que vous souhaitez commander, par exemple "AMPLI".
- Le Menu Élément approprié et son icône apparaissent dans la partie supérieure de l'affichage, en l'occurrence le Menu "AMP" dans le cas de notre exemple, et toutes les fonctions disponibles s'affichent. Appuyez sur le bouton à côté de la fonction souhaitée, indiquée sur l'affichage. Reportez-vous aussi à la Figure N° 5.
- Appuyez à nouveau sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu Principal pour sélectionner un autre élément à commander.

Sur certains Menus Éléments, le choix d'une fonction donnée vous amène à un autre Menu Élément. A titre d'exemple, le fait d'appuyer sur le bouton CD du Menu Élément Amplificateur commute l'entrée de l'amplificateur sur l'entrée CD puis passe du Menu Élément Amplificateur au Menu Élément Lecteur CD. Ces boutons sont reconnaissables grâce à l'icône correspondant au Menu Élément concerné.


NOTA: Vous pouvez configurer et personnaliser la NAD S70 pour qu'elle corresponde à votre propre chaîne NAD. Reportez-vous au chapitre "Mise en service de la Télécommande S70".

F

Menu Principal : Visualisation de l'état de la Minuterie

Vous pouvez utiliser la S70 pour allumer et éteindre votre chaîne à des heures précises, grâce à la fonction Minuterie. Pour régler, activer ou désactiver la fonction Minuterie, reportez-vous au chapitre "Réglage et activation de la Minuterie".

Vous pouvez visualiser l'état de la Minuterie et l'activer à partir du Menu Principal:


- Sélectionnez le Menu Principal [Main Menu] en appuyant sur "QUITTER" ["EXIT"] à partir de n'importe quel autre menu.
- Appuyez une fois sur le bouton à côté du mot "MINUTERIE" ["TIMER"]. L'affichage indique maintenant l'Heure de Mise en Marche [On Time] et l'heure d'Arrêt [Off Time], ainsi que l'élément sélectionné. Le symbole  à droite de l'horloge, dans la partie supérieure de l'affichage, indique que la fonction Minuterie est active. Reportez-vous aussi à la Figure N° 6.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu Principal.

NOTA: La fonction Minuterie sur le Menu Principal n'est accessible que si les fonctions Horloge [Clock] et Minuterie [Timer] ont été sélectionnées (cochées) sur le Menu de Configuration Système. Reportez-vous au chapitre "Mise en service de la Télécommande S70" ci-dessus, pour des informations concernant l'activation et le réglage de l'horloge.

Menu Principal : Activation et visualisation de l'Extinction

Programmée [Sleep Timer]

Grâce à la fonction d'Extinction Programmée [Sleep Timer], vous pouvez régler la S70 pour commuter automatiquement votre chaîne en mode Veille après un nombre préréglé de minutes (à condition que tous les éléments soient en mode Marche et non en mode Veille).

- Pour activer la fonction d'Extinction Programmée [Sleep Timer], appuyez sur le bouton à côté du mot "EXTINCTION" ["SLEEP"]. L'horloge de l'affichage change pour indiquer l'heure réglée pour la fonction Extinction Programmée. La fonction est maintenant activée et réglée pour un délai de 10 minutes. Le symbole  à gauche de l'horloge dans la partie supérieure de l'affichage indique que la fonction Extinction Programmée est maintenant activée, quel que soit le Menu sélectionné. Reportez-vous aussi à la Figure N° 7.
- Chaque impulsion successive sur le bouton fait avancer le délai d'extinction de 10 minutes, jusqu'à 90 minutes au maximum.
- Pour annuler le mode d'Extinction Programmée, continuez à appuyer sur le bouton "EXTINCTION" ["SLEEP"] jusqu'à ce que le mot "INACTIF" ["OFF"] soit affiché.


NOTES: Veillez à ce que la S70 soit située bien à portée de tous les éléments de la chaîne, sinon la fonction Extinction Programmée fonctionnera de façon imprévisible ou ne fonctionnera pas du tout.

La fonction Veille n'est accessible que si la fonction Horloge [Clock] a été sélectionnée (option cochée) sur le Menu de Configuration Système. Reportez-vous au chapitre "Mise en service de la Télécommande S70" ci-dessus, pour de plus amples informations concernant l'activation et le réglage de l'horloge.

RÉGLAGE ET ACTIVATION DE LA FONCTION MINUTERIE

Vous pouvez utiliser la S70 pour allumer et éteindre votre chaîne à des heures précises, grâce à la fonction Minuterie. Cela veut dire que vous pouvez, par exemple, utiliser votre chaîne comme un réveil. Avant de pouvoir régler la fonction Minuterie, il faut d'abord l'activer:

F

- A partir du Menu Principal, appuyez sur le bouton à côté du mot "SYSTEME" ["SYSTEM"].
- Sur le Menu de Configuration Système, appuyez sur le bouton à côté du mot "TIMER"; l'option correspondante sera cochée pour indiquer que la Fonction Minuterie a été activée. Sur tous les Menus, le symbole  à droite de l'horloge, dans la partie supérieure de l'affichage, indique que la fonction Minuterie a été activée. Pour la désactiver, appuyez à nouveau sur le bouton de manière à ce que l'option ne soit plus cochée.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu Principal.

Pour régler la Minuterie :

- A partir du Menu Principal, appuyez sur le bouton à côté du mot "SYSTEME" ["SYSTEM"].
- Sur le Menu de Configuration Système, appuyez sur le bouton à côté du mot "TIMER" pendant 2 secondes.
- Sur le Menu de Configuration Minuterie, appuyez sur le bouton à côté du mot "MARCHE" ["ON"] pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que la chaîne se mette en marche. Utilisez le format 24 heures pour entrer l'heure (par exemple, 14:15 pour deux heures et quart de l'après midi), en appuyant sur les boutons à côté de "HR +" (augmenter l'heure), "HR -" (diminuer l'heure), "MIN +" (augmenter les minutes) et/ou "MIN -" (diminuer les minutes). Reportez-vous aussi à la Figure N° 8.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "ARRET" ["OFF"] pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que la chaîne s'éteigne, en vous servant des boutons de réglage de l'heure comme indiqué ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu de Configuration Système.
- Appuyez sur le bouton à côté du mot "QUITTER" ["EXIT"] pour revenir au Menu Principal.
- Vous pouvez vérifier le réglage et l'état de la Minuterie à partir du Menu Principal. Reportez-vous au chapitre "Utilisation de la Télécommande NAD S70", section "Menu Principal : Visualisation de l'état de la Minuterie".

NOTES: Vérifiez que la S70 est bien située dans la portée de tous les éléments de la chaîne, sinon la fonction Minuterie fonctionnera de façon imprévisible ou ne fonctionnera pas du tout.

La fonction Minuterie n'est disponible que si la fonction Horloge a été sélectionnée (option cochée) sur le Menu de Configuration Système. Reportez-vous au chapitre "Mise en service de la Télécommande S70" ci-dessus, pour de plus amples informations concernant l'activation et le réglage de l'horloge.

LIAISON NAD

De nombreux éléments de chaînes NAD comportent la fonctionnalité Liaison NAD [NAD-Link]. Les connecteurs RCA sur le panneau arrière de ces éléments, repérés "Entrée" et "Sortie Liaison NAD" ["NAD-Link In" et "Out"], permettent de relayer les télécommandes entre les différents éléments reliés ensemble.

Il n'est pas absolument nécessaire de relier les différents éléments via les Liaisons NAD pour permettre à la S70 de fonctionner, mais les performances globales et l'homogénéité des télécommandes seront améliorées si vous le faites.

Reliez la "Sortie Liaison NAD" ["NAD-Link Out"] d'un élément de la chaîne à l'"Entrée Liaison NAD" ["NAD-Link In"] d'un autre. Reliez ensuite la "Sortie Liaison NAD" ["NAD-Link Out"] de ce deuxième élément à l'"Entrée Liaison NAD" ["NAD-Link In"] de l'élément suivant, et ainsi de suite, afin de relier en chaîne tous les connecteurs de Liaison NAD de l'ensemble de la chaîne. Reliez toujours une ENTREE [IN] à une SORTIE [OUT] et une SORTIE [OUT] à une ENTREE [IN]. Ne reliez pas la "Sortie Liaison NAD" ["NAD-Link Out"] du dernier élément de la chaîne à l'"Entrée Liaison NAD" ["NAD-Link In"] du premier.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
La télécommande fonctionne de façon intermittente ou ne fonctionne pas du tout	<ul style="list-style-type: none"> • La pile est à plat ou le connecteur à pressions est mal branché • La Fenêtre de l'émetteur et/ou du récepteur IR est obstruée • Le récepteur IR des éléments de chaîne est exposé directement au soleil ou à un éclairage puissant 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez ou remplacez la pile • Éliminez l'obstruction • Éloignez l'élément des rayons du soleil, réduisez la puissance de la lumière ambiante
Il est impossible d'activer les fonctions Extinction Programmée et Minuterie	<ul style="list-style-type: none"> • Ces fonctions ne sont disponibles que si l'horloge est activée 	<ul style="list-style-type: none"> • Activez l'horloge
Lorsqu'elles sont activées, les fonctions Extinction Programmée et Minuterie fonctionnent mal ou ne fonctionnent pas du tout	<ul style="list-style-type: none"> • La Fenêtre de l'émetteur et/ou du récepteur IR est obstruée • Le récepteur IR des éléments de chaîne est exposé directement au soleil ou à un éclairage puissant 	<ul style="list-style-type: none"> • Éliminez l'obstruction • Éloignez l'élément des rayons du soleil, réduisez la puissance de la lumière ambiante
Il arrive que la commande de Marche/Arrêt n'agisse pas sur tous les éléments de la chaîne, ce qui entraîne une "désynchronisation" des états veille/marche	<ul style="list-style-type: none"> • La télécommande légèrement hors de portée 	<ul style="list-style-type: none"> • Rapprochez la télécommande de la chaîne • Reliez les éléments de la chaîne par la Liaison NAD
L'affichage est difficile à lire	<ul style="list-style-type: none"> • Trop ou pas assez de contraste • La pile est presque à plat 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez le contraste de l'affichage • Remplacez la pile

NAD S70 SYSTEMFERNBEDIENUNG

Vorbemerkungen .....	.26
Einlegen der Batterie .....	.26
Einstellen der NAD S70 Fernbedienung .....	.26
Auswahl der Komponenten	
Aktivieren und Einstellen der Uhr	
Einstellen des Display-Kontrastes	
Verwenden der NAD S70 Fernbedienung .....	.28
"On/Off"	
"Mute" & Display-Hintergrundbeleuchtung	
"Volume" (höher & geringer)	
Hauptmenü: Bedienen von Komponenten im System	
Hauptmenü: Anzeigen des Timer-Status	
Hauptmenü: Aktivieren und Anzeigen des Sleep-Timer-Status	
Einstellen und Aktivieren der Timer-Funktion .....	.30
NAD-Link .....	.31
Hilfestellung zur Problemlösung .....	.32

VORBEMERKUNGEN

Vielen Dank für den Kauf der NAD S70 Systemfernbedienung. Mit der S70 können Sie alle Systemkomponenten der NAD Silver Serie bedienen. Die S70 kann einfach an individuelle NAD Silver Series Systeme angepasst werden und zusätzliche Funktionen wie Uhr, Sleep- und Ein-/Aus-Timer.

Obwohl die S70 in erster Linie für die NAD Silver Series gebaut worden ist, kann sie natürlich auch mit den meisten fernbedienbaren Geräten der NAD C-Serie eingesetzt werden.

Um einen langen und problemlosen Betrieb zu gewährleisten, die Fernbedienung von Erschütterungen und Wasser fernhalten. Sollte Wasser in die Fernbedienung eindringen, die Batterien gemäß den Hinweisen in dieser Anleitung herausnehmen und die Fernbedienung vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Servicetechniker untersuchen lassen. Reinigen Sie das Gehäuse der Fernbedienung mit einem trockenen weichen Tuch. Befeuchten Sie das Tuch bei Bedarf leicht mit etwas Seifenwasser. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, die Benzol oder andere Verdunstungsmittel enthalten.

Mit einer frischen Batterie arbeitet die NAD S70 bis zu einer Entfernung von 7 m und in einem Winkel von 45° zu beiden Seiten einer geraden Linie von den Frontplatten der NAD Silver Series Systemkomponenten. Es muss eine klare Sichtverbindung zwischen den Systemkomponenten und dem Fenster vorne an der S70 bestehen. Beachten Sie, dass helle Beleuchtung und direkte Sonneneinstrahlung die Reichweite der S70 beeinträchtigen können.

EINLEGEN DER BATTERIE

Für eine maximale Betriebsdauer werden Alkaline-Batterien empfohlen. Eine 9-V-Blockbatterie (PP-3) muss in das Batteriefach die auf der Rückseite der Fernbedienung eingelegt werden.

- Die Schraube am Batteriefachdeckel vorsichtig mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.
- Deckel leicht anheben und nach hinten schieben, bis er vom Gehäuse der S70 abgenommen werden kann.
- Soll die alte Batterie ersetzt werden, die alte Batterie vom Batterieclip abnehmen. Nicht an den Anschlussdrähten ziehen.
- Den Batterieclip mit richtiger Polung auf die neue Batterie stecken und beim Einlegen der Batterie in das Batteriefach darauf achten, dass die Anschlussdrähte nicht gequetscht oder eingeklemmt werden.
- Batteriefachdeckel wieder einschieben und mit der Schraube befestigen. Die Schraube sollte leicht in das Gewinde und nicht mit Gewalt eingedreht werden. Sie könnten sonst das Gewinde im Gehäuse der S70 beschädigen.

Der niedrige Stromverbrauch und die Energiesparfunktionen der S70 sorgen dafür, dass Batterien sehr lange halten. Wenn Sie bemerken, dass die Reichweite der S70 nachlässt, müssen Sie vielleicht die Batterie ersetzen.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Sie die Schraube für den Batteriefachdeckel nicht verlieren. Eine verlorene Originalschraube darf nur mit einer Schraube des exakt gleichen Typs ersetzt werden (metrisch, 2 mm, 8 bis 10 mm lang). Eine falsche Schraube kann das Gehäuse der S70-Fernbedienung dauerhaft beschädigen.

EINSTELLEN DER S70 FERNBEDIENUNG

Auswahl der Komponenten

Die NAD S70 Fernbedienung kann durch Auswahl der vorhandenen Komponenten einfach an individuelle NAD Silver Series Systeme angepasst werden.

Die NAD S70 ist eine "menügesteuerte" Fernbedienung. Das bedeutet, viele Tasten haben je nach aktivem Menü verschiedene Funktionen. Im Display neben diesen Tasten werden die verfügbaren Funktionen angezeigt. Im normalen Betrieb ist das Hauptmenü der Ausgangspunkt. Abb. 1 veranschaulicht die Menüstruktur.

Drücken Sie zur Aktivierung des Displays eine beliebige Taste (außer "Volume höher/geringer"). Im Hauptmenü wird jede Silver Series Komponentenkategorie von einem eigenen Symbol dargestellt. Siehe Abbildung 2.

So stellen Sie die S70 für Ihr System ein:

- Drücken Sie bei aktivem Hauptmenü der Fernbedienung die Taste neben der Displayanzeige "SYSTEM".
- Im Display erscheint das Menü "System Set-up". Siehe auch Abbildung 3.
- Im Display werden mehrere Komponenten mit den jeweiligen Symbolen angezeigt wie "AMP", "PREAMP", "TUNER" oder "CD". Durch Drücken der Taste neben der Komponente können Sie eine Komponente für das Hauptmenü aktivieren oder deaktivieren. Aktive Komponenten sind durch ein Häkchen gekennzeichnet. Wenn Ihr HiFi-System z. B. aus einem NAD S100 Vorverstärker, S400 Tuner und einem S500 CD-Player besteht, aktivieren Sie die Kästchen für Vorverstärker, Tuner und CD-Player und die anderen nicht.
- Drücken Sie die Taste unten neben "EXIT", um die Einstellungen zu speichern und zum Hauptmenü zurückzukehren.

HINWEIS: Falls Ihre NAD Silver Series Komponente im Menü "System Set-up" nicht verfügbar ist, kann die S70 in vielen Fällen aktualisiert werden. Wenden Sie sich an Ihren NAD-Händler.

Aktivieren und Einstellen der Uhr

In der S70 Fernbedienung ist auch eine Uhr eingebaut, die Ihnen zusätzliche Funktionen wie Sleep- und Ein-/Aus-Timer bietet. Damit diese Funktionen einsetzbar sind, muss die Uhr aktiviert und eingestellt werden:

- Drücken Sie im Hauptmenü die Taste neben "SYSTEM".
- Aktivieren Sie im Menü "System Set-up" die Uhr durch Drücken der Taste neben "CLOCK". Zur Anzeige, dass die Uhr aktiviert ist, erscheint ein Häkchen.
- Drücken Sie 2 Sekunden lang die Taste neben "CLOCK".
- Im Menü "Clock Set-up" können Sie die Uhr stellen. Geben Sie die aktuelle Zeit im 24-Stunden-Format ein. Verwenden Sie dazu die Tasten neben "HR+" (Stunden erhöhen), "HR-" (Stunden verringern), "MIN +" (Minuten erhöhen), "MIN -" (Minuten verringern). Siehe auch Abbildung 4.
- Drücken Sie die Taste neben "EXIT", um zum Menü "System Set-up" zurückzukehren.
- Drücken Sie die Taste neben "EXIT", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

HINWEIS: Wenn Sie die Uhr im Menü "System Set-up" deaktivieren (kein Häkchen), muss die Uhr bei der nächsten Aktivierung erneut eingestellt werden.

Einstellen des Display-Kontrastes

Um die Lesbarkeit der Anzeige aus kleineren Betrachtungswinkeln zu verbessern, kann der Display-Kontrast der NAD S70 eingestellt werden. Die Werkseinstellung ist für die meisten Anwendungsfälle ausreichend, aber unter außergewöhnlichen Lichtverhältnissen oder bei einer schwachen Batterie kann eine Einstellung erforderlich werden.

- Drücken Sie im Hauptmenü die Taste neben "SYSTEM".
- Drücken Sie die Taste neben ">", um den Kontrast zu erhöhen, oder neben "<", um ihn zu verringern.
- Wenn der optimale Kontrast eingestellt ist, drücken Sie die Taste neben "EXIT", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

VERWENDEN DER NAD S70 FERNBEDIENUNG

Die NAD S70 ist eine "menügesteuerte" Fernbedienung. Das bedeutet, viele Tasten haben je nach aktivem Menü verschiedene Funktionen. Im Display neben diesen Tasten werden die verfügbaren Funktionen angezeigt. Im normalen Betrieb ist das Hauptmenü der Ausgangspunkt. Abb. 1 veranschaulicht die Menüstruktur.

Die Tasten "Volume", "Mute" und "On/Off" haben unabhängig von der aktuellen Menüauswahl immer dieselbe Funktion.

Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, schaltet das Display 25 Sekunden nach dem letzten Tastendruck automatisch ab. Durch Drücken einer beliebigen Taste (außer "Volume höher/geringer") kann das Display wieder aktiviert werden.

"On/Off"

Drücken Sie diese Taste, wenn Sie Komponenten aus dem Betriebsmodus in den Bereitschaftsmodus und umgekehrt schalten wollen:

Da dieser Umschaltbefehl zwischen Bereitschafts- und Betriebsmodus wechselt, können Sie damit alle Komponenten auf einmal einschalten und den Status aller Komponenten über die Taste "On/Off" der S70 synchronisieren: Schalten Sie durch Drücken der Taste "Power" auf der Frontplatte jeder fernbedienbaren Silver Series Komponente alle Geräte in den Betriebsmodus. Wenn Sie die Geräte über NAD-Link miteinander verbinden, arbeiten alle synchron, auch wenn eines der Geräte außerhalb der Reichweite der S70 aufgestellt sein sollte. Siehe auch Kapitel "NAD-Link" weiter unten.

Die Funktion "On/Off" ist unabhängig von der aktuellen S70-Menüauswahl immer verfügbar.

"Mute" & Display-Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie die Taste "MUTE" auf der Fernbedienung, um die Klangwiedergabe vom Verstärker oder Vorverstärker kurzzeitig abzuschalten. Drücken Sie "MUTE" erneut, um die Wiedergabe wieder einzuschalten.

Mit der Taste "Mute" wird ebenfalls die Display-Hintergrundbeleuchtung aktiviert, sodass die S70 bequem auch bei schwacher Umgebungsbeleuchtung verwendet werden kann. Drücken Sie die Taste "Mute" 2 Sekunden lang um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren. Um die Batterie zu schonen, wird die Beleuchtung nach 15 Sekunden automatisch wieder abgeschaltet.

Die Funktionen "Mute" und "Hintergrundbeleuchtung" sind unabhängig von der aktuellen S70-Menüauswahl immer verfügbar.

"Volume" (höher & geringer)

Drücken Sie die Taste "geringer" für eine niedrigere Lautstärke, und die Taste "höher", wenn Sie die Lautstärke erhöhen möchten. Die Tasten "Volume" aktivieren das Display nicht. Die Funktion "Volume" ist unabhängig von der aktuellen S70-Menüauswahl immer verfügbar.

Hauptmenü: Bedienen von Komponenten im System

Die anderen Funktionen der S70 sind abhängig von der aktuellen Menüauswahl. Im Hauptmenü ("Main Menu", Abb. 2) können Sie die Komponente auswählen, die Sie bedienen möchten, z. B. Verstärker, Tuner, CD-Player usw. Die S70 enthält standardmäßig eine Reihe von Komponentenmenüs wie "Amplifier Component", "Pre-amplifier Component", "Tuner Component", "CD Component" usw. Die Befehle in diesen Komponentenmenüs entsprechen denjenigen der jeweiligen Frontplatten oder der Original-Fernbedienungen der entsprechenden Geräte.

- Wählen Sie das Hauptmenü ("Main Menu") durch Drücken der Taste neben der Displayanzeige "SYSTEM" in einem der anderen Menüs.
- Drücken Sie im Hauptmenü die Taste neben der angezeigten Komponente, die Sie bedienen möchten, z. B. "AMP".
- Im Display oben wird das entsprechende Symbol und Komponentenmenü, in diesem Beispiel "AMP", mit allen verfügbaren Funktionen angezeigt. Drücken Sie die Taste neben der im Display angezeigten und gewünschten Funktion. Siehe auch Abb. 5.
- Drücken Sie erneut die Taste neben "EXIT", um zum Hauptmenü zurückzukehren, wo Sie eine andere Komponente auswählen können.


In manchen Komponentenmenüs ruft die Auswahl einer Funktion ein anderes Komponentenmenü auf. Wenn Sie z. B. die Taste für "CD" im Menü "Amplifier Component" drücken, wird der Verstärkereingang auf "CD" und vom Menü "Amplifier Component" in das Menü "CD player Component" umgeschaltet. Diese Tasten erkennen Sie an den mit den jeweiligen Komponentenmenüs verbundenen Symbolen.

HINWEIS: Die NAD S70 kann für Ihr individuelles NAD-HiFi-System eingestellt und angepasst werden. Siehe Kapitel "Einstellen der NAD S70 Fernbedienung".

Hauptmenü: Anzeigen des Timer-Status

Über die Timer-Funktion der S70 kann Ihr HiFi-System zu bestimmten Zeiten ein- und ausgeschaltet werden. Wie Sie die Timer-Funktion einstellen, aktivieren oder deaktivieren, finden Sie im Kapitel "Einstellen und Aktivieren der Timer-Funktion".


Den Timer-Status können Sie im Hauptmenü anzeigen:

- Wählen Sie das Hauptmenü ("Main Menu") durch Drücken von "EXIT" in einem der anderen Menüs.
 - Drücken Sie einmal die Taste neben "TIMER".
- Im Display werden "On Time" ("Einschaltzeit") und "Off Time" ("Ausschaltzeit") und das ausgewählte Gerät angezeigt. Das  Symbol rechts von der Uhr im Display oben zeigt an, dass die Timer-Funktion aktiviert ist. Siehe auch Abb. 6.
- Drücken Sie die Taste neben "EXIT", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

HINWEIS: Die Timer-Funktion ist im Hauptmenü nur verfügbar, sofern die Funktionen "Clock" und "Timer" im Menü "System Set-up" aktiviert sind (angezeigt durch ein Häkchen). Im Kapitel "Einstellen der NAD S70 Fernbedienung" finden Sie weitere Informationen zum Aktivieren und Einstellen der Uhr.

Hauptmenü: Aktivieren und Anzeigen des Sleep-Timer-Status

Mit der Funktion "Sleep Timer" können Sie die S70 so programmieren, dass Ihr System automatisch nach einer eingestellten Zeit in den Bereitschaftsmodus ("Standby") geschaltet wird (vorausgesetzt, die Komponenten sind in Betrieb und nicht im Bereitschaftsmodus).


- Um die Funktion "Sleep Timer" zu aktivieren, drücken Sie die Taste neben "SLEEP". Die Uhr im Display wechselt zur Anzeige der eingestellten Zeit für die Sleep-Timer-Funktion. Sie ist jetzt aktiviert und auf 10 Minuten eingestellt. Das  Symbol links von der Uhr im Display oben zeigt an, dass die Timer-Funktion aktiviert ist (unabhängig vom gerade ausgewählten Menü). Siehe auch Abb. 7.
- Jeder weitere Tastendruck erhöht die Zeit bis zum Abschalten in Schritten von 10 Minuten bis zu 90 Minuten.
- Möchten Sie den Sleepmodus abbrechen, halten Sie die Taste "SLEEP" so lange gedrückt, bis im Display "OFF" angezeigt wird.

HINWEISE: Achten Sie darauf, dass sich die S70 in ausreichender Nähe von allen Komponenten befindet, sonst könnte die Sleep-Timer-Funktion fehlerhaft oder überhaupt nicht funktionieren.

Damit die Sleep-Funktion verfügbar ist, darf nur die Funktion "Clock" im Menü "System Set-up" aktiviert sein (angezeigt durch ein Häkchen). Im Kapitel "Einstellen der NAD S70 Fernbedienung" oben finden Sie weitere Informationen zum Aktivieren und Einstellen der Uhr.

EINSTELLEN UND AKTIVIEREN DER TIMER-FUNKTION

Über die Timer-Funktion der S70 kann Ihr HiFi-System zu bestimmten Zeiten ein- und ausgeschaltet werden. Auf diese Weise können Sie Ihr System z. B. als Wecker verwenden. Bevor Sie die Timer-Funktion einstellen können, muss sie aktiviert werden:

- Drücken Sie im Hauptmenü die Taste neben "SYSTEM".
- Drücken Sie im Menü "System Set-up" die Taste neben "TIMER". Zur Anzeige, dass die Timer-Funktion aktiviert ist, erscheint ein Häkchen. In allen Menüs zeigt das  Symbol rechts von der Uhr im Display oben an, dass die Timer-Funktion aktiviert ist. Zum Deaktivieren der Funktion die Taste erneut drücken; das Häkchen wird gelöscht.
- Drücken Sie die Taste neben "EXIT", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

So stellen Sie den Timer ein:

- Drücken Sie im Hauptmenü die Taste neben "SYSTEM".
- Drücken Sie im Menü "System Set-up" 2 Sekunden lang die Taste neben "TIMER".
- Drücken Sie im Menü "Timer Set-up" die Taste neben "ON", um die Zeit einzustellen, zu der das System eingeschaltet werden soll. Geben Sie die aktuelle Zeit im 24-Stunden-Format ein. Verwenden Sie dazu die Tasten neben "HR+" (Stunden erhöhen), "HR-" (Stunden verringern), "MIN +" (Minuten erhöhen), "MIN -" (Minuten verringern). Siehe auch Abbildung 8.
- Drücken Sie die Taste neben "OFF", um die Zeit einzustellen, zu der das System wieder ausgeschaltet werden soll. Gehen Sie dabei wie oben beschrieben vor.
- Drücken Sie die Taste neben "EXIT", um zum Menü "System Set-up" zurückzukehren.
- Drücken Sie die Taste neben "EXIT", um zum Hauptmenü zurückzukehren.
- Im Hauptmenü können Sie die Timer-Einstellung und den Status überprüfen (siehe Kapitel "Verwenden der NAD S70 System-Fernbedienung", Abschnitt "Hauptmenü: Anzeigen des Timer-Status").

HINWEISE: Achten Sie darauf, dass sich die S70 in ausreichender Nähe von allen Komponenten befindet, sonst könnte die Timer-Funktion fehlerhaft oder überhaupt nicht funktionieren.

Damit die Timer-Funktion verfügbar ist, darf nur die Funktion "Clock" im Menü "System Set-up" aktiviert sein (angezeigt durch ein Häkchen). Im Kapitel "Einstellen der S70 Fernbedienung" oben finden Sie weitere Informationen zum Aktivieren und Einstellen der Uhr.

NAD-LINK

Viele HiFi-Komponenten von NAD sind mit NAD-Link ausgestattet. Die gummiisolierten Buchsen mit der Bezeichnung "NAD-Link In" und "Out" auf der Rückwand dieser Geräte ermöglichen die Übertragung von Fernbedienungsbefehlen zwischen den Komponenten, wenn diese miteinander verbunden sind.

Für den Betrieb der S70 ist eine geschlossene NAD-Link-Verbindung zwischen den verschiedenen Gerätekomponenten nicht unbedingt erforderlich, aber die Gesamtleistung und Eindeutigkeit der Fernbedienungsbefehle wird verbessert.

Verbinden Sie "NAD-Link Out" eines Gerätes mit "NAD-Link In" eines anderen Gerätes. Stellen Sie dann weitere Verbindungen her, immer von "NAD-Link Out" auf "NAD-Link In" des nächsten Gerätes usw., bis alle NAD-Link-Buchsen des HiFi-Systems in Reihe geschaltet sind. Verbinden Sie NICHT den "NAD Link-Out"-Ausgang des letzten Gerätes mit dem "NAD-Link In"-Eingang des ersten Gerätes in der Kette.

HILFESTELLUNG ZUR PROBLEMLÖSUNG		
Problem	Ursache	Abhilfe
Fernbedienung funktioniert nur sporadisch oder gar nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Batterien schwach oder Batterieclip falsch aufgesteckt • IR-Sender- oder Empfängerfenster verdeckt • IR-Empfänger an den Geräten in direktem Sonnenlicht oder sehr helle Umgebungsbeleuchtung 	<ul style="list-style-type: none"> • Batterie überprüfen oder ersetzen • Hindernis beseitigen • Gerät nicht in direktem Sonnenlicht aufstellen, Umgebungsbeleuchtung reduzieren
Funktionen "Sleep Timer" und "Timer" können nicht aktiviert werden	<ul style="list-style-type: none"> • Diese Funktionen sind nur bei aktivierter Uhr verfügbar 	<ul style="list-style-type: none"> • Uhr aktivieren
Funktionen "Sleep Timer" und Timer-Funktion funktionieren trotz Aktivierung nicht richtig oder gar nicht	<ul style="list-style-type: none"> • IR-Sender- oder Empfängerfenster verdeckt • IR-Empfänger an den Geräten in direktem Sonnenlicht oder sehr helle Umgebungsbeleuchtung 	<ul style="list-style-type: none"> • Hindernis beseitigen • Gerät nicht in direktem Sonnenlicht aufstellen, Umgebungsbeleuchtung reduzieren
Manchmal reagieren nicht alle Geräte auf Ein-/Aus-Befehle, wobei diese nicht mehr "synchron" mit dem Bereitschafts-/Betriebsstatus sind	<ul style="list-style-type: none"> • Fernbedienung ist außerhalb der Reichweite 	<ul style="list-style-type: none"> • Fernbedienungsabstand verringern • Komponenten über NAD-Link verbinden
Display ist schlecht lesbar	<ul style="list-style-type: none"> • Zu wenig oder zu viel Kontrast • Batterie verbraucht 	<ul style="list-style-type: none"> • Display-Kontrast einstellen • Batterie ersetzen

CONTROL REMOTO DEL SISTEMA NAD S70

Introducción .....	.34
Instalación de la pila .....	.34
Preparación del control remoto S70 .....	.34
Selección de Componentes	
Activación y ajuste del reloj	
Ajuste de Contraste del Visualizador	
Uso del Control Remoto NAD S70 .....	.36
On/Off (Conectado/Desconectado)	
Silenciamiento & Luz de Fondo del Visualizador	
Volumen (Arriba & Abajo)	
Menú Principal: Funcionamiento de los componentes del sistema	
Menú Principal: Visionado del Estado del Cronómetro	
Menú Principal: Activación y Visionado del Estado de Reposo del Cronómetro	
Ajuste y Activación de la Prestación Timer .....	.38
NAD-Link .....	.39
Guía de Investigación de Averías .....	.40

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el Control Remoto de Sistema NAD S70. Con el S70 usted puede controlar todos los componentes de su sistema Serie Silver NAD. El S70 se puede adaptar fácilmente a los deseos del usuario de modo que sirva para su sistema Serie Silver NAD y provee funcionalidad adicional tal como un reloj, cronómetro de Reposo y on/off.

Aunque primariamente el S70 es para complemento de la Serie Silver NAD también funcionará con la mayoría de los productos NAD controlados remotamente de la Serie C.

Para asegurar un funcionamiento duradero y sin problemas, evite que el control remoto quede expuesto a choque y agua. Si penetra agua en el estuche del control remoto, quite la pila como se explica en este manual y haga que el control sea inspeccionado por un técnico de servicio cualificado antes de intentar usarlo otra vez. Use un paño seco y suave para limpiar el estuche de control remoto. Si es necesario, humedezca ligeramente el paño con agua jabonosa. No use soluciones que contengan benzol u otros agentes volátiles.

Utilizando una pila nueva, el NAD S70 funcionará a una distancia de hasta 7m y con un ángulo de 45° a ambos lados de una línea recta desde los paneles delanteros de su sistema Serie Silver NAD. Asegúrese de que haya una línea de visión clara entre los componentes de su sistema y la ventanilla de la parte delantera del S70. Observe que la luz fuerte y la luz del sol directa pueden afectar el alcance del S70.

INSTALACIÓN DE LA PILA

Recomendamos pilas alcalinas para máxima duración de funcionamiento. Debe montarse una pila de 9V (PP-3) en el compartimento de la pila situado en la parte trasera del equipo manual del Control Remoto.

- Usando un destornillador Phillips No.1, quite cuidadosamente el tornillo de la tapa del compartimento de la pila.
- Levante la cubierta un poco en la parte trasera y luego deslícela hacia atrás de modo que se desenganche del estuche del S70.
- Si cambia la pila, desenchufe la pila vieja del conector de montaje instantáneo de la pila. Tenga cuidado de no estirar los cables del conector.
- Enchufe la nueva pila en el conector de montaje instantáneo, asegúrese de que la orientación es correcta y que los cables no queden atrapados detrás de o sobre la pila misma al colocarla dentro del estuche del control remoto.
- Deslice la cubierta de la pila otra vez y coloque de nuevo el tornillo para que la sostenga en posición. El tornillo debe enganchar sin dificultad en el roscado, no lo fuerce para volver a colocarlo, podría dañar el roscado del estuche del S70.

El bajo consumo de energía eléctrica y el ahorro de la misma son características del S70 que significan que la pila durará largo tiempo. Cuando usted note que el alcance del S70 está disminuyendo puede ser necesario cambiar la pila.

NOTA: Tenga cuidado de no perder el tornillo del compartimento de la pila. Si se pierde el tornillo original, sustitúyalo únicamente con un tornillo del mismo tipo exactamente (métrico, 2mm, 8 a 10mm de longitud). Si se usa un tornillo de tipo incorrecto se dañará permanentemente el estuche del control remoto S70.

PREPARACIÓN DEL CONTROL REMOTO S70

Selección de componentes

El control remoto NAD S70 se puede adaptar al usuario para que sirva para su sistema particular de la Serie Silver NAD seleccionando únicamente los componentes que hay en su sistema.

El NAD S70 es un control remoto “accionado por menú”, en que muchos de los pulsadores varían en prestación, según sea el Menú que se seleccione. El visualizador próximo a estos pulsadores indica qué funciones están disponibles. En funcionamiento normal, el punto inicial es el Menú Principal. La Figura No.1 muestra cómo están organizados los menús.

Pulse cualquier pulsador (excluyendo Volume Up/Down) para activar el visualizador. En el menú Principal, cada categoría de componente de la Serie Silver está representada por su propio icono. Vea la figura No.2.

Para preparar el S70 para su sistema:

- A partir del Menú Principal del control remoto, pulse el pulsador próximo a donde indica “SYSTEM” (sistema) en el visualizador.
- El visualizador cambiará al Menú de Preparación del Sistema. Vea también la figura No.3
- El visualizador mostrará varios componentes, tales como “AMP”, “PREAMP”, “TUNER”, “CD” (Amplificador, preamplificador, sintonizador, CD) con los iconos correspondientes. Pulsando el pulsador próximo al componente usted puede seleccionar o deseleccionar un componente para el Menú Principal. Una marca ✓ próxima al componente indicará si el componente ha sido seleccionado. Por ejemplo, si su sistema comprende el preamplificador NAD S100, sintonizador S400 y tocadiscos CD S500 asegúrese de que las casillas para preamplificador, sintonizador y tocadiscos CD están marcadas, las otras no.
- Pulse el pulsador próximo a “EXIT” (salir) situado en la parte inferior para salir y memorizar la preparación y volver al Menú Principal.

NOTA: Si su componente de la Serie Silver NAD no está disponible en el menú de Preparación del Sistema, en muchos casos se puede actualizar su S70. Consulte a su concesionario NAD.

Activación y ajuste del reloj

El Control Remoto S70 tiene también incorporado un reloj, que le proporciona a usted prestaciones extra tales como Sleep Timer (cronómetro de reposo) y la prestación Timer (cronómetro). Para que funcionen estas prestaciones, usted ha de activar y ajustar el reloj:

- A partir del Menú Principal, pulse el pulsador próximo a “SYSTEM”.
- En el Menú de Preparación del Sistema, active el reloj pulsando el pulsador próximo a “CLOCK” (reloj); aparecerá una marca ✓ para indicar que se ha activado el reloj.
- Pulse el pulsador próximo a “CLOCK” durante 2 segundos
- El Menú de Preparación del Reloj le permite ajustar el reloj. Use el formato de 24-horas para introducir la hora correcta (por ejemplo, 2:15PM serán las 14:15) pulsando los pulsadores próximos a “HR+” (para ajustar horas hacia arriba), “HR-” (ajusta horas hacia abajo), “MIN +” (ajusta minutos hacia arriba), “MIN -” (ajusta minutos hacia abajo). Vea también la figura No.4.
- Pulse el pulsador próximo a “EXIT” para volver al Menú de Preparación del Sistema.
- Pulse el pulsador próximo a “EXIT” para volver al Menú Principal.

NOTA: Si usted elige deseleccionar (no marcar con ✓) en el Menú de Preparación del Sistema, tendrá que ajustar el reloj otra vez la próxima vez que lo active.

Ajuste del contraste del visualizador

El contraste del visualizador del NAD S70 puede ajustarse para optimizar la legibilidad desde un ángulo amplio de visionado. El ajuste de fábrica será adecuado en casi todos los casos pero en circunstancias excepcionales o si la pila está debilitándose mucho puede ser necesario ajustar el contraste.

- A partir del Menú Principal, pulse el pulsador próximo a "SYSTEM".
- Pulse el pulsador próximo a ">" para aumentar el contraste o "<" para disminuir el contraste.
- Ajustado el nivel óptimo de contraste, pulse el pulsador próximo a "EXIT" para volver al Menú Principal.

USO DEL CONTROL REMOTO NAD S70

El NAD S70 es un control remoto "accionado por menú", en que muchos de los pulsadores varían en prestación, según sea el Menú que se seleccione. El visualizador próximo a estos pulsadores indica qué funciones están disponibles. En funcionamiento normal, el punto inicial es el Menú Principal. La Figura No. 1 muestra cómo están organizados los menús.

Los pulsadores de Volume Control, Mute y On/Off (control de volumen, silenciamiento y conectado/desconectado) siempre realizan las mismas funciones, sea cual fuere el Menú seleccionado. El visualizador se desactiva automáticamente siempre, 25 segundos después de que se haya pulsado el último pulsador, para prolongar la duración de la pila. Si se pulsa cualquier pulsador, excepto los pulsadores de volumen, se activa otra vez el visualizador.

On/Off (Conectado/Desconectado)

Pulse este pulsador para cambiar los componentes de modo de Funcionamiento a Reserva (Standby) y viceversa.

Puesto que este es un mando alternante, si se cambia entre modo de Reserva y Funcionamiento, usted puede considerar cambiar todos los componentes a modo de funcionamiento de modo que usando el pulsador On/Off del S70 todos los componentes estén en estado sincronizado: Pulse el pulsador de alimentación eléctrica situado en el panel delantero de cada componente de la Serie Silver controlado remotamente de modo que todos se pongan en on y en modo de Funcionamiento. Conectando NAD-Link entre todos los componentes, permanecen en sincronización unos con otros, incluso aunque uno de los componentes esté fuera del alcance del S70. Vea también el capítulo siguiente sobre NAD-Link. La prestación On/Off está siempre disponible, sea cual fuere el Menú en que esté el S70.

Silenciamiento & luz de fondo del Visualizador

Pulse el Pulsador Mute (silenciamiento) para desconectar temporalmente el sonido del amplificador o preamplificador. Pulse Mute otra vez para restablecer el sonido.

Además el pulsador Mute activa la luz de fondo del visualizador de modo que se pueda usar cómodamente el S70 en ambientes oscuros. Pulse el pulsador Mute durante 2 segundos para activar la luz de fondo. La luz se desactiva automáticamente transcurridos 15 segundos para conservar la energía eléctrica de la pila. Las prestaciones Mute y Back-light (luz de fondo) siempre están disponibles, sea cual fuere el Menú en que esté el S70.

Volumen (Arriba & Abajo)

Pulse el pulsador inferior para disminuir el volumen, el pulsador superior para aumentar el volumen. El uso de los pulsadores Volume (volumen) no activa el visualizador. La prestación Volume está siempre disponible, sea cual fuere el Menú en que está el S70.

Menú Principal: Funcionamiento de los componentes del sistema

Las demás prestaciones disponibles del S70 dependen de qué Menú se haya seleccionado. A partir del menú Principal, (figura No. 2) usted puede seleccionar el componente que desee hacer funcionar, como amplificador, sintonizador, tocadiscos CD, etc. El S70 se entrega como equipo standard con una selección de Menús de Componentes, como Componente Amplificador, Componente Preamplificador, Componente Sintonizador, Componente CD, etc. Los mandos procedentes de esos Menús de Componentes corresponden a los del panel delantero del control remoto original del componente.

- Seleccione el Menú Principal pulsando el pulsador próximo a "EXIT" en cualquiera de los otros menús.
- En el Menú Principal, pulse el pulsador próximo al componente visualizado que desea hacer funcionar, por ej. "AMP".
- El Menú de Componente apropiado y su icono se presentan en la parte superior del visualizador, aparecerá el Menú "AMP" en este ejemplo, con todas las funciones disponibles. Pulse el pulsador próximo a la prestación deseada en el visualizador. Vea también la figura No. 5.
- Pulse el pulsador próximo a "EXIT" otra vez para volver al Menú Principal a partir del cual usted puede seleccionar otro componente.


En algunos Menús de Componentes si se selecciona una prestación esto le lleva a otro Menú de Componente. Por ejemplo, si se pulsa el pulsador para CD en el Menú de Componente Amplificador se cambia la entrada del amplificador a entrada CD y cambia de menú de Componente Amplificador a Menú de Componente tocadiscos CD. Estos pulsadores pueden reconocerse por el icono correspondiente al Menú de Componente.

NOTA: Usted puede preparar y adaptar para sí mismo el NAD S70 para que sirva para su sistema NAD particular. Vea el capítulo "Preparación del Control Remoto NAD S70".

Menú Principal: Visionado del estado del Cronómetro

El S70 puede usarse para que su sistema se ponga en on y off en tiempos específicos con la prestación Timer (cronómetro). Para ajustar, activar o desactivar la prestación Timer, vea el capítulo "Ajuste y activación del Cronómetro".


Usted puede visionar el estado del Timer y activarlo a partir del Menú Principal:

- Seleccione el Menú Principal pulsando "EXIT" en cualquiera de los otros menús.
 - Pulse el pulsador próximo a "TIMER" una vez.
- El visualizador mostrará On Time y Off Time (tiempo conectado y desconectado) y el componente que se seleccionó. El símbolo  a la derecha del reloj en la parte superior del sintonizador indica que la prestación Timer está activada. Vea también la Figura No. 6.
- Pulse el pulsador próximo a "EXIT" para volver al Menú Principal.

NOTA: La prestación Timer del Menú Principal sólo está disponible si las dos funciones Clock y Timer (reloj y cronómetro) se han seleccionado (indicado por la marca ✓) en el Menú de Preparación del Sistema. Vea el capítulo "Preparación del Control Remoto S70" para información sobre activación y ajuste del reloj.

Menú Principal: Activación y visionado del estado de Reposo de Cronómetro

Con la prestación Sleep Timer (reposo de cronómetro) usted puede ajustar el S70 para que desconecte automáticamente su sistema después de un número predeterminado de minutos pasándolo a modo Standby (reserva) (con tal que todos los componentes estén en modo de Operation (funcionamiento), no en modo de Stand-by).


- Para activar la prestación Sleep Timer, pulse el pulsador próximo a "SLEEP". El reloj del visualizador cambia para indicar el tiempo ajustado para la Prestación Sleep Timer. Esta se encuentra ahora activada y ajustada para 10 minutos. El símbolo  a la izquierda del reloj en la parte superior del visualizador indica que ahora está activada la prestación Sleep Timer, sea cual fuere el Menú que estaba seleccionado. Vea también la figura No.7.
- Cada pulsación consecutiva aumenta el tiempo de reposo en incrementos de 10 minutos, hasta 90 minutos.
- Para cancelar el modo Sleep, continúe pulsando el pulsador SLEEP hasta que aparezca "OFF" en el visualizador.

NOTAS: Asegure que el S70 esté situado bien dentro del alcance de todos los componentes, de lo contrario la prestación de Sleep Timer funcionará erráticamente o no funcionará en absoluto.

La prestación Sleep está disponible únicamente si se ha seleccionado la prestación Clock (indicado por la marca ✓) en el Menú de Preparación del Sistema. Vea el capítulo "Preparación del Control Remoto S70" anterior para información sobre activación y ajuste del reloj.

AJUSTE Y ACTIVACIÓN DE LA PRESTACIÓN TIMER

El S70 puede usarse para poner su sistema en on y off en tiempos específicos con la prestación Timer. De este modo, usted puede usar su sistema como un reloj despertador, por ejemplo. Antes de poder ajustar la prestación Timer se necesita activarla:

- A partir del Menú Principal, pulse el pulsador próximo a "SYSTEM".
- En el Menú de Preparación del Sistema, pulse el pulsador próximo a "TIMER"; aparecerá una marca ✓ para indicar que se ha activado la Prestación Timer. En todos los Menús, el símbolo  a la derecha del reloj en la parte superior del visualizador indica que se ha activado la prestación Timer. Para desactivarla, pulse el pulsador otra vez de modo que desaparezca la marca ✓.
- Pulse el pulsador próximo a "EXIT" para volver al Menú Principal.

Para ajustar el cronómetro:

- A partir del Menú Principal, pulse el pulsador próximo a "SYSTEM".
- En el Menú de Preparación del Sistema, pulse el pulsador próximo a "TIMER" durante 2 segundos.
- En el Menú de Preparación de Timer, pulse el pulsador próximo a "ON" para ajustar la hora que desea que el sistema se ponga en on. Use formato de 24-horas para introducir la hora correcta (por ejemplo, 2:15PM será las 14:15) pulsando los pulsadores próximos "HR+" (para ajustar las horas hacia arriba), "HR-" (para ajustar las horas hacia abajo), "MIN +" (para ajustar los minutos hacia arriba), "MIN -" (para ajustar los minutos hacia abajo). Vea también la figura No.8.
- Pulse el pulsador próximo a "OFF" para ajustar la hora para poner el sistema en off, usando los pulsadores de ajuste de hora y minutos como se describe antes.
- Pulse el pulsador próximo a "EXIT" para volver al Menú de Preparación del Sistema.
- Pulse el pulsador próximo a "EXIT" para volver al Menú Principal.
- Usted puede comprobar el ajuste del Cronómetro y su estado a partir del Menú Principal, vea el capítulo "Uso del Control Remoto del Sistema NAD S70", sección "Menú Principal: Visionado del estado del Cronómetro".

NOTAS: Asegure que el S70 esté situado bien dentro del alcance de todos los componentes, de lo contrario la prestación Timer funcionará erráticamente o no funcionará en absoluto.

La prestación Timer sólo está disponible si se ha seleccionado la prestación Clock (indicado por la marca ✓) en el Menú de Preparación del Sistema. Vea el capítulo "Preparación del Control Remoto S70" anterior para información sobre la activación y ajuste del reloj.

NAD-LINK

Muchos componentes NAD tienen la conexión NAD-Link. Las tomas RCA del panel trasero de estos componentes, marcadas con las palabras "NAD-Link In" (entrada NAD-Link) y "Out" (salida) permite la comunicación de órdenes del control remoto entre los componentes cuando están conectados entre sí.

La conexión NAD-Link entre los diversos componentes no es estrictamente necesaria para el funcionamiento del S70, pero mejorará el rendimiento y consistencia generales para las órdenes de control remoto.

Conecte la salida "NAD-Link Out" de un componente a la entrada "NAD-Link In" del otro componente. A partir de éste último conecte "NAD-Link Out" a "NAD-Link In" en el componente siguiente, etc., de modo que el las tomas NAD Link de todo el sistema estén conectadas a manera cadena de margaritas, siempre IN con OUT y OUT con IN. No conecte la salida "NAD Link-Out" del último componente a la entrada "NAD-Link In" del primer componente de la cadena.

GUÍA DE INVESTIGACIÓN DE AVERÍAS

Problema	Causa	Solución
El control remoto funcionará intermitentemente o no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • Pila gastada o conector de montaje rápido incorrectamente unido • Ventanillas del transmisor de IR (rayos infrarrojos) del receptor obstruidas • Receptor de IR de los componentes a la luz directa del sol o con luz ambiental brillante 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe o cambie la pila • Quite la obstrucción • Ponga el equipo lejos de la luz directa del sol, reduzca la cantidad de luz ambiente
No pueden activarse las prestaciones Sleep Timer y Timer	<ul style="list-style-type: none"> • Estas prestaciones sólo están disponibles si el reloj está activado 	<ul style="list-style-type: none"> • Active el reloj
Aunque están activadas, las prestaciones Sleep Timer y Timer no funcionan bien o no funcionan en absoluto	<ul style="list-style-type: none"> • Ventanillas de transmisor de IR o receptor obstruidas • Receptor de IR de los componentes a la luz directa del sol o con luz ambiental brillante 	<ul style="list-style-type: none"> • Quite la obstrucción • Ponga el equipo lejos de la luz directa del sol, reduzca la cantidad de luz ambiente
Algunas veces no todos los componentes responden al mando de On/Off, haciendo que queden "desincronizados" para el estado de stand-by/funcionamiento	<ul style="list-style-type: none"> • El control remoto está simplemente fuera del alcance 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca la distancia operativa • Conecte NAD-Link entre los componentes
El visualizador se lee con dificultad	<ul style="list-style-type: none"> • Demasiado poco contraste o contraste excesivo • La pila casi gastada 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el nivel de contraste del visualizador • Cambie la pila

TELECOMANDO DEL SISTEMA NAD S70

Introduzione	42
Installazione della batteria	42
Setup (impostazione) del telecomando dell'S70	42
Selezione componenti	
Come attivare e regolare l'orologio	
Come regolare il contrasto del display	
Come impiegare il telecomando del NAD S70	44
Acceso/spento	
Controluce Mute & Display (tacitazione e display)	
Volume (su e giù)	
Menù principale: funzionamento dei componenti del sistema	
Menù principale: come prendere visione della condizione del temporizzatore "Timer Status"	
Menù principale: come attivare e visionare la condizione del temporizzatore "Sleep Timer Status"	
Come regolare ed attivare la funzione temporizzatore	46
NAD Link	47
Guida Ricerca Guasti	48

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per avere acquistato il telecomando NAD del sistema S70. Con l'S70 potete comandare tutti i componenti del Vs. sistema NAD Serie Silver. L'S70 può essere impostato "su misura", a seconda del Vs. particolare sistema NAD Serie Silver; Vi offre funzionalità supplementare, quale ad esempio l'orologio, il modo "sonno" e il temporizzatore acceso/spento.

Sebbene l'S70 sia da considerare principalmente quale un complemento della Serie Silver della NAD, funziona anche con la maggior parte dei prodotti telecomandati della NAD della Serie C.

Per assicurare un funzionamento pressoché eterno e senza noie, evitare sempre che il telecomando venga contaminato da acqua o soggetto a scosse. Se la custodia del telecomando venisse contaminata da acqua, togliere la batteria come indicato nel presente Manualletto e procedere all'ispezione a cura di un tecnico qualificato, prima di tentare di riutilizzarlo. Impiegare un panno soffice ed asciutto per pulire il telecomando. Se necessario, inumidire leggermente il panno con un po' di acqua e sapone. Non impiegare soluzioni a base di benzolo o altri prodotti volatili.

Se la batteria è nuova, l'S70 NAD funziona fino ad una distanza di 7 metri ed entro un angolo di 45° dalla retta immaginaria tra i pannelli anteriori del Vs. sistema NAD Serie Silver. Assicurarsi che la traiettoria tra i componenti del Vs. sistema e la finestrella anteriore dell'S70 non sia ostruita.

Notare che la portata dell'S70 può risultare ridotta se vi è troppa luce o sotto i raggi diretti del sole.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Per garantire la massima durata di funzionamento si raccomandano batterie alcaline. Occorre montare una batteria da 9 volt (PP-3) nel portabatteria sul retro del telecomando.

- Impiegando un cacciavite Phillips No. 1, svitare con attenzione la vite dal coperchietto del portabatteria.
- Sollevare leggermente il coperchietto sul retro e poi farlo scorrere a tergo in modo che si stacchi dalla custodia dell'S70.
- Quando si sostituisce la batteria: staccare la vecchia batteria dal connettore a scatto. Fare attenzione a non allungare i cavi dei connettori.
- Inserire la nuova batteria nel connettore a scatto: assicurarsi che l'orientamento sia come prescritto e che i cavi non rimangano pizzicati sotto o sopra la batteria quando questa viene inserita nella custodia del telecomando.
- Richiudere lo sportellino e riavvitare la vite. La vite deve impegnarsi nel filetto senza sforzare: esercitare pressione minima, poiché altrimenti si corre il rischio di danneggiare il filetto nella custodia dell'S70.

Il basso consumo di corrente e i dispositivi di risparmio dell'energia dell'S70 assicurano che la batteria duri moltissimo tempo. Quando si nota che la portata dell'S70 sta diminuendo, è giunto allora il momento di sostituire la batteria.

NOTA: Fare attenzione a non allentare la vite dello scomparto portabatteria. In caso di smarrimento della vite originale, sostituirla solo con una di tipo esattamente eguale (metrica, 2 mm, lunghezza 8-10 mm). Impiegando una vite di tipo non prescritto si danneggia permanentemente la custodia del telecomando S70.

IMPOSTAZIONE DEL TELECOMANDO DELL'S70

Selezione componenti

Il telecomando S70 NAD può essere impostato "su misura" a seconda del sistema NAD Serie Silver in dotazione, selezionando solo quei componenti che fanno parte del Vs. sistema.

L'S70 NAD è un telecomando comandato tramite una serie di menù: molti dei pulsanti hanno funzioni differenti a seconda del menù particolare che è stato selezionato. Il display accanto a questi pulsanti indica quali funzioni sono disponibili. Per il funzionamento normale, il punto di partenza è il Menù Principale. La Fig. 1 indica la gerarchia dei vari menù.

Premere un qualsiasi pulsante (tranne Volume Up/Down) per attivare il display. Nel menù principale, ogni categoria dei componenti della Serie Silver è rappresentata da una sua icona individuale. Fare riferimento alla figura No. 2.

Come impostare l'S70 per il Vs. sistema:

- Partendo dal Menù Principale sul telecomando, premere il pulsante accanto alla dicitura "SYSTEM" sul display.
- Il display passerà a "System Set" - menù UP. Vedere anche la figura No. 3
- Il display visualizzerà vari componenti, quali: as "AMP", "PREAMP", "TUNER", "CD" con le corrispondenti icone. Premendo il pulsante accanto al componente potete selezionare o annullare la scelta di un componente dal menù principale. Il componente selezionato è evidenziato con "spunto". Ad esempio, se il Vs. sistema è costituito da un preamplificatore NAD S100, un sintonizzatore S400 ed un riproduttore per CD S500, assicurarsi allora che le caselle per il preamplificatore, il sintonizzatore e il riproduttore per CD siano spuntate e che le altre non siano marcate.
- Premere il pulsante accanto ad "EXIT" in basso per terminare e memorizzare l'impostazione e ritornare al menù principale.

NOTA: Se il Vs. componente NAD Serie Silver non è disponibile dal menù di impostazione del sistema, l'S70 può essere aggiornato nella maggior parte dei casi. Interpellare il Concessionario NAD.

Come attivare e regolare l'orologio

Il telecomando S70 incorpora inoltre un orologio che Vi permette di attivare le funzioni Temporizzatore Sonno e Temporizzatore. Funzionano se si attiva e si regola l'orologio:

- Partendo dal menù principale, premere il pulsante accanto a "SYSTEM".
- Nel "Menù impostazione sistema", attivare l'orologio premendo il pulsante accanto a "CLOCK"; lo spunto di conferma compare per confermare che l'orologio è stato attivato.
- Premere per due secondi il pulsante accanto a "CLOCK"
- Il menù di impostazione dell'orologio permette di regolare le ore. Impiegare il formato "24 ore" per iscrivere le ore corrette (ad esempio 2:15 p.m. diventa 14:15) premendo il pulsante accanto ad "HR+" (per regolare le ore in avanti), "HR-" (per regolare le ore indietro), "MIN+" (per regolare i minuti in avanti), "MIN-" (regolare i minuti all'indietro). Vedere anche la figura No. 4.
- Premere il pulsante accanto ad "EXIT" per ritornare a "Menù impostazione del sistema".
- Premere il pulsante accanto ad "EXIT" per ritornare al Menù Principale.

NOTA: Se si sceglie di annullare (eliminando ovvero lo spunto di conferma) dal menù di impostazione del sistema occorre allora regolare nuovamente l'orologio quando lo si attiva.

Come regolare il contrasto del display

Il contrasto del display del NAD S70 può essere regolato per renderlo quando più leggibile possibile da un angolo abbastanza largo. L'impostazione effettuata in fabbrica è più che perfetta per la maggior parte dei casi, ma in condizioni particolari (o se la batteria è pressoché scarica) può darsi che occorra regolare il contrasto.

- Partendo dal menù principale, premere il pulsante accanto a "SYSTEM".
- Premere il pulsante accanto a ">" per aumentare il contrasto oppure "<" per diminuire il contrasto.
- Una volta impostato il livello ottimale di contrasto, premere il pulsante accanto a "EXIT" per ritornare al menù principale.

COME IMPIEGARE IL TELECOMANDO DEL NAD S70

L'S70 NAD è un telecomando comandato tramite una serie di menù: molti dei pulsanti hanno funzioni differenti a seconda del menù particolare che è stato selezionato. Il display accanto a questi pulsanti indica quali funzioni sono disponibili. Per il funzionamento normale, il punto di partenza è il Menù Principale. La Fig. 1 indica la gerarchia dei vari menù.

I pulsanti per il controllo del volume (Volume Control), per la tacitazione (Mute) e per Acceso/Spento (On/Off) svolgono sempre la medesima funzione, qualunque sia il menù selezionato. Il display si spegne sempre. 25 secondi dopo che l'ultimo pulsante è stato premuto, al fine di risparmiare la batteria. Il display viene riattivato premendo un pulsante qualsiasi, tranne quelli del volume.

Acceso/spento

Premere questo pulsante per portare i componenti dal modo di funzionamento a quello di attesa "Stand-by" o viceversa.

Dal momento che si tratta di un comando che cambia lo stato di funzionamento, commutando tra Stand-by e modo di funzionamento, forse è meglio a volte portare tutti i componenti nel modo di funzionamento in modo che - impiegando poi il pulsante Acceso/Spento sull'S70 - tutti i componenti siano sincronizzati nella condizione prescritta: premere il pulsante di alimentazione sul pannello anteriore di ciascun componente telecomandato della Serie Silver in modo che tutti siano accesi e si trovino nel modo di funzionamento. Collegando il NAD-Link tra tutti i componenti, questi rimangono sincronizzati l'uno con gli altri, anche se uno dei componenti si trova fuori dal campo di azione dell'S70. Vedere anche il capitolo NAD-Link qui sotto. E' sempre disponibile la funzione Acceso/Spento, qualunque sia il menù nel quale si trova l'S70.

Controluce Mute & Display (tacitazione e display)

Premere il pulsante di tacitazione (Mute) per spegnere provvisoriamente il suono dall'amplificatore o dal preamplificatore. Ripremere "MUTE" per ripristinare il suono. Il pulsante di tacitazione Mute inserisce inoltre la retroilluminazione per il display, per permettere di impiegare l'S70 anche al buio. Premere il pulsante Mute per due secondi per accendere la retroilluminazione. L'illuminazione si spegne automaticamente dopo quindici secondi per risparmiare batteria. Le funzioni di tacitazione e retroilluminazione (rispettivamente Mute e Back-light) sono sempre azionabili, qualunque sia il menù nel quale l'S70 si trova.

Volume (su e giù)

Premere il pulsante inferiore per diminuire il volume; premere quello superiore per aumentare il volume. Azionando i pulsanti del volume non si attiva il display. E' sempre disponibile la funzione Volume, qualunque sia il menù nel quale si trova l'S70.

Menù principale: funzionamento dei componenti del sistema

Le altre funzioni disponibili dell'S70 dipendono da quale menù è stato selezionato. Partendo dal menù principale (Fig. 2) potete selezionare quale componente desiderate azionare, ad esempio: l'amplificatore, il sintonizzatore, il riproduttore per CD, ecc. L'S70 di tipo standard ha una selezione dei Menù Componenti, quali: componente amplificatore, componente preamplificatore, componente sintonizzatore, componente CD, ecc. I comandi da questi Menù Componenti corrispondono a quelli sul pannello anteriore o al telecomando originale del componente.

- Selezionare Menú Principale premendo il pulsante accanto ad "EXIT" in uno qualsiasi degli altri menú.
- Partendo dal Menú Principale, premere il pulsante accanto al componente visualizzato che si desidera azionare, ad esempio "AMP".
- Il particolare Menú Componenti e la relativa icona compariranno nella parte superiore del display: nel nostro esempio otteniamo il Menú "AMP" con tutte le funzioni disponibili che vengono visualizzate. Premere il pulsante accanto alla funzione desiderata sul display. Vedere anche la Fig. 6.
- Premere un'altra volta il pulsante accanto ad "EXIT" per ritornare al Menú Principale ove potete quindi selezionare un altro componente.

In alcuni Menú Componenti, selezionando una funzione si passa automaticamente ad un altro Menú Componenti. Ad esempio, premendo il pulsante per i CD nel Menú Componente Amplificatore si porta l'input dell'amplificatore a quello dei CD e si cambia dal Menú Componente Amplificatore a quello per il riproduttore dei CD. Questi pulsanti sono riconoscibili tramite l'icona che corrisponde al Menú Componenti.


NOTA: Potete impostare "su misura" l'S70 per il NAD conformemente al Vs. particolare sistema NAD. Vedere il capitolo "Impostazione del telecomando del NAD S70".

Menú principale: come prendere visione della condizione del temporizzatore "Timer Status"

L'S70 può essere impiegato per accendere e spegnere il sistema ad ore prescelte tramite la funzione del temporizzatore (Timer). Per l'impostazione, l'attivazione oppure disattivazione della funzione Timer fare riferimento al capitolo "Impostazione ed attivazione del temporizzatore".

E' possibile visionare la condizione del temporizzatore con relativa attivazione dal Menú Principale:

- Selezionare Menú Principale premendo "EXIT" in uno qualsiasi degli altri menú.
- Premere una volta il pulsante accanto a "TIMER".


Il display riporterà ora il tempo di accensione e spegnimento (On Time ed Off Time) e quale componente è stato selezionato. Il simbolo  sulla destra dell'orologio nella parte superiore del display indica che la funzione Temporizzatore è attivata. Vedere anche la figura No. 5.

- Premere il pulsante accanto ad "EXIT" per ritornare al Menú Principale.

NOTA: La funzione del temporizzatore nel Menú Principale è disponibile solo se le funzioni Orologio e Temporizzatore (rispettivamente Clock e Timer) sono state selezionate (condizione questa evidenziata dallo spunto) nel menú di impostazione del sistema. Vedere il capitolo "Impostazione del telecomando S70" per informazioni relative all'attivazione e regolazione dell'orologio.

Menú principale: come attivare e visionare la condizione del temporizzatore "Sleep Timer Status"

Avvalendosi della funzione per la temporizzazione del sonno (Sleep Timer) è possibile impostare l'S70 in modo che spenga automaticamente il sistema dopo un numero dato di minuti nel modo di attesa (a patto che tutti i componenti si trovino nel modo di funzionamento e non in quello di attesa).


- Per attivare la funzione Temporizzazione Sonno, premere il pulsante accanto a "SLEEP". L'orologio del display cambia per indicare le ore impostate per la funzione di temporizzazione del sonno. E' così attivata ed impostata su dieci minuti. Il simbolo  sulla sinistra dell'orologio nella parte superiore del display indica che la funzione temporizzazione sonno è ora attivata, qualunque sia il menú selezionato in precedenza. Vedere anche la figura No. 8.
- Ogni volta che si preme consecutivamente il comando si aumenta il tempo in scarti di dieci minuti, fino al massimo di novanta minuti.
- Per cancellare il modo "Sleep", continuare a premere il pulsante "SLEEP" finché il display non riporta la dicitura "OFF".

NOTE: Assicurarsi che l'S70 sia collocato entro la portata prescritta per tutti i componenti, poiché altrimenti la funzione di temporizzazione del sonno non funzionerà come prescritto oppure non funzionerà affatto.

La funzione Sonno è disponibile solo se la funzione Orologio è stata selezionata (come confermato dallo spunto) nel menú di impostazione del sistema. Vedere il capitolo "Impostazione del telecomando S70" qui sopra per informazioni relative all'attivazione e regolazione dell'orologio.

COME REGOLARE ED ATTIVARE LA FUNZIONE TEMPORIZZATORE

L'S70 può essere impiegato per accendere e spegnere il sistema ad ore prescelte tramite la funzione del temporizzatore (Timer). In questo modo potete impiegare il sistema quale sveglia. Prima di potere impostare la funzione temporizzatore occorre attivarla:

- Partendo dal menú principale, premere il pulsante accanto a "SYSTEM".
- Nel "Menu impostazione del sistema", premere il pulsante accanto a "TIMER"; lo spunto di conferma compare per confermare che la funzione Temporizzatore è stata attivata. Il simbolo  in tutti i menú, sulla destra dell'orologio nella parte superiore del display, indica che la funzione Timer è attivata. Per la disattivazione ripremere il pulsante in modo da cancellare lo spunto.
- Premere il pulsante accanto ad "EXIT" per ritornare al Menú Principale.

Per impostare il temporizzatore:

- Partendo dal menú principale, premere il pulsante accanto a "SYSTEM".
- Nel "Menú impostazione del sistema", premere il pulsante accanto a "TIMER" per due secondi.
- Nel Menu di impostazione del temporizzatore, premere il pulsante accanto ad "ON" per regolare l'ora alla quale desiderate che il sistema si accenda. Impiegare il formato "24 ore" per iscrivere le ore corrette (ad esempio 2: 15 p.m. diventa 14:15) premendo il pulsante accanto ad "HR+" (per regolare le ore in avanti), "HR-" (per regolare le ore indietro), "MIN+" (per regolare i minuti in avanti), "MIN" (per regolare i minuti all'indietro). Vedere anche la figura No. 7.
- Premere il pulsante accanto ad "OFF" per regolare le ore alle quali volete che il sistema si spenga, impiegando i pulsanti di regolazione delle ore come detto qui sopra.
- Premere il pulsante accanto ad "EXIT" per ritornare a "System Set" - menú UP.
- Premere il pulsante accanto ad "EXIT" per ritornare al Menú Principale
- Potere controllare l'impostazione e la condizione del temporizzatore dal Menú Principale: vedere il capitolo "Come impiegare il telecomando del sistema S70 NAD", sezione che tratta il "Menú Principale": come prendere visione della condizione del temporizzatore "Timer Status".

NOTE: Assicurarsi che l'S70 sia collocato entro la portata prescritta per tutti i componenti, poiché altrimenti la funzione di temporizzazione non funzionerà come prescritto oppure non funzionerà affatto.

La funzione Timer è disponibile solo se la funzione Orologio è stata selezionata (come confermato dallo spunto) nel menù di impostazione del sistema. Vedere il capitolo "Impostazione del telecomando S70" qui sopra per informazioni relative all'attivazione e regolazione dell'orologio.

NAD LINK

Molti componenti NAD hanno il NAD-Link. Le prese RCA sul pannello posteriore di questi comandi (evidenziate con "NAD-Link In" ed "Out") permettono la comunicazione del telecomando tra i componenti quando interconnessi.

Non è in effetti assolutamente indispensabile collegare il NAD-Link tra i vari componenti al fine di assicurare il corretto funzionamento dell'S70, ma si migliorano le prestazioni e il regolare funzionamento dei telecomandi.

Collegare "NAD-Link Out" da un componente al "NAD-Link In" sull'altro componente. Partendo da quest'ultimo collegarsi da "NAD-Link Out" a "NAD-Link In" sull'altro componente, ecc., in modo che tutte le prese NAD-Link del sistema siano connesse a margherita: ricordare che le connessioni vanno sempre perfezionate da IN ad OUT e da OUT ad IN. Non collegare "NAD Link-Out" dall'ultimo componente al "NAD-Link In" del primo componente nella catena.

GUIDA RICERCA GUASTI

Problema	Causa	Soluzione
Il telecomando funziona ad intermittenza oppure non funziona affatto	<ul style="list-style-type: none"> • Batteria scarica oppure connettore a scatto non connesso come prescritto • Finestrelle trasmettitore o ricevitore ad infrarossi "IR" ostruite • Ricevitore IR sui componenti sotto i raggi diretti del sole oppure forte luce ambiente 	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare o sostituire la batteria • Eliminare l'ostruzione • Collocare l'unità lontano dal sole; ridurre l'intensità luminosa dell'ambiente
Non è possibile attivare le funzioni Sleep Timer e Timer	<ul style="list-style-type: none"> • Queste funzioni sono disponibili solo se l'orologio è attivato 	<ul style="list-style-type: none"> • Attivare l'orologio
Le funzioni Sleep Timer e Timer non funzionano come prescritto oppure non funzionano affatto, sebbene siano state attivate	<ul style="list-style-type: none"> • Finestrelle trasmettitore o ricevitore ad infrarossi "IR" ostruite • Ricevitore IR sui componenti sotto i raggi diretti del sole oppure forte luce ambiente 	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminare l'ostruzione • Collocare l'unità lontano dal sole; ridurre l'intensità luminosa dell'ambiente
Può succedere a volte che non tutti i componenti obbediscano il comando Acceso/Spento, pertanto si ha un asincronismo per la condizione di attesa/funzionamento	<ul style="list-style-type: none"> • Il telecomando è troppo lontano 	<ul style="list-style-type: none"> • Avvicinarlo • Collegare il NAD-Link tra i componenti
Display difficile da leggere	<ul style="list-style-type: none"> • Contrasto eccessivo oppure non sufficiente • La batteria è pressoché scarica 	<ul style="list-style-type: none"> • Regolare il livello di contrasto del display • Sostituire la batteria

TELECOMANDO DO SISTEMA NAD S70

Introdução	50
Instalação das pilhas	50
Programação do telecomando S70	51
Selecção dos Componentes	
Activação e acerto do relógio	
Ajuste do Contraste do Visor	
Utilização do Telecomando NAD S70	52
Ligar/Desligar	
Mute (Supressão do som) e Retroiluminação do Visor	
Volume (Aumentar e Diminuir)	
Menu Principal: Operação dos Componentes no Sistema	
Menu Principal: Visualização das Regulações do Temporizador	
Menu Principal: Activação e Visualização das Regulações do Temporizador - função adormecer	
Ajuste e Activação da Função Temporizador	54
NAD-Link (Interligação NAD)	55
Guia de Resolução de Problemas	56

INTRODUÇÃO

Agradecemos o facto de ter comprado o Telecomando de Sistema NAD S70. Através do S70 poderá controlar todos os componentes do seu sistema NAD da Série Prateada. O S70 poderá ser facilmente programado por forma a adequar-se especificamente ao seu sistema NAD da Série Prateada e proporciona ainda uma série de outras funcionalidades adicionais tais como o relógio, a função Adormecer e ligar/desligar o temporizador. Não obstante o facto do telecomando S70 ter sido originalmente concebido para complementar os componentes NAD da Série Prateada, funciona também com a grande maioria dos produtos NAD controlados remotamente que foram lançados depois da Série C.

De modo a garantir um funcionamento duradouro, livre de quaisquer avarias, recomendamos que evite a exposição do telecomando a choques ou ao contacto com a água. No caso de entrar água para dentro do telecomando, retire as pilhas, tal como se explica neste manual de instruções, e deixe que o aparelho seja inspecionado por um técnico do serviço de assistência qualificado antes de voltar a tentar utilizá-lo. Utilize um pano macio e seco para limpar a superfície exterior do telecomando. Se for caso disso, humedecça ligeiramente o pano em água com sabão. Não utilize soluções que contenham benzol ou outros agentes voláteis.

Com umas pilhas novas, o telecomando NAD S70 funcionará até uma distância máxima de 20 pés (7m) e com um ângulo de 45° para qualquer um dos lados, a partir da linha imaginária que vai do telecomando aos painéis dianteiros do seu sistema NAD da Série Prateada. Certifique-se de que o percurso entre os componentes do seu sistema e a janela na parte dianteira do S70 se encontra livre e desimpedido. Tenha atenção ao facto da iluminação forte e da exposição directa aos raios solares poder afectar o alcance de controlo do S70.

INSTALAÇÃO DAS PILHAS

Recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas para garantir uma vida útil máxima do seu telecomando. Deverá colocar-se uma pilha de 9V (PP-3) no compartimento das pilhas situado na parte traseira do Telecomando.

- Com a ajuda de uma chave de parafusos Phillips Nº 1, desaperte cuidadosamente o parafuso da tampa do compartimento das pilhas.
- Levante ligeiramente a tampa na parte traseira e de seguida deslize-a para trás por forma a que esta se desengate por si só do invólucro do S70.
- No caso de desejar substituir as pilhas, retire a pilha usada do dispositivo de ligação da pilha por encaixe. Tenha cuidado para não esticar demasiado os fios ligados ao dispositivo de ligação.
- Coloque a pilha nova no dispositivo de ligação por encaixe; certifique-se de que a polaridade é a correcta e de que os fios ligados ao dispositivo de ligação não ficam presos por debaixo ou por cima da própria pilha, assim que se coloca a pilha de novo no interior do invólucro do telecomando.
- Deslize a tampa do compartimento das pilhas para trás e aperte o parafuso por forma a fixá-la na respectiva posição. O parafuso deverá encaixar facilmente na parte roscada, pelo que não deverá usar de força excessiva para apertar o parafuso; caso contrário poderá danificar a rosca de aperto da tampa no compartimento das pilhas do S70.

P O baixo consumo de potência e a poupança de energia que caracterizam o S70 permitem que a pilha dure muito mais tempo. Assim que a notar que o raio de alcance do S70 começa a diminuir, poderá ser necessário substituir a pilha.

NOTA: Tenha cuidado para não perder o parafuso de fixação da tampa do compartimento das pilhas. No caso de perder o parafuso original, substitua-o apenas por um parafuso que seja exactamente do mesmo tipo (bitola, 2mm, comprimento de 8 a 10mm). A utilização de um tipo de parafuso inadequado danificará definitivamente o invólucro do telecomando S70.

PROGRAMAÇÃO DO TELECOMANDO S70

Seleção dos componentes

O telecomando NAD S70 poderá ser programado de modo a adequar-se na perfeição ao seu sistema NAD da Série Prateada ao seleccionar-se apenas aqueles componentes que estão presentes no seu sistema.

O NAD S70 é um telecomando "programável por menus", em que muitos dos seus botões incorporam uma série de funções, dependendo do Menu que se encontre seleccionado. A posição no visor junto a estes botões indica quais as funções que se encontram disponíveis. Em operação normal, o Menu Principal é o ponto de partida. A Figura Nº 1 indica a forma como os menus se encontram organizados.

Pressione qualquer um dos botões (para além do botão Aumentar/Diminuir Volume) para activar o visor. No menu Principal, cada uma das categorias dos componentes da série Prateada encontra-se representada pelo seu próprio ícone específico. Consulte a figura Nº 2.

Para programar o S70 para o seu sistema:

- A partir do Menu Principal e através do telecomando, pressione o botão junto à posição no visor onde é exibida a indicação "SYSTEM".
- O visor mudará para o Menu Programação do Sistema. Consulte igualmente a figura Nº 3
- O visor exibirá diversos componentes tais como "AMP", "PREAMP", "TUNER", "CD" com os ícones correspondentes. Ao pressionar o botão junto ao componente pretendido seleccionará ou desactivará um componente para o Menu Principal. Uma marca indicativa junto ao componente assinalará se o componente foi seleccionado ou não. Por exemplo, se o seu sistema compreender o pré-amplificador NAD S100, o sintonizador S400 e o leitor de CD S500, certifique-se de que as caixas correspondentes ao pré-amplificador, sintonizador e leitor de CD se encontram assinaladas, e as outras não.
- Pressione o botão junto a "EXIT" na parte inferior do visor para abandonar e guardar a programação e regressar ao Menu Principal.

NOTA: Na eventualidade do seu componente NAD da Série Prateada não se encontrar disponível a partir do menu de Programação do Sistema, o seu S70 poderá ser actualizado em muitos casos. Consulte o seu distribuidor autorizado NAD.

Activação e acerto do relógio

O Telecomando S70 possui igualmente um relógio incorporado, que lhe permite aceder a outro tipo de funcionalidades extra tais como a função Temporizador ou a função Adormecer. Para poder utilizar correctamente estas funções, necessita de activar e acertar o relógio:

- A partir do Menu Principal, pressione o botão junto a "SYSTEM".
- No Menu Programação do Sistema, active o relógio pressionando para o efeito o botão junto a "CLOCK"; uma marca indicativa será exibida para assinalar que o relógio foi activado.
- Pressione o botão junto a "CLOCK" durante cerca de 2 segundos.
- O Menu de Acerto do Relógio permite que se acerte o relógio. Utilize o formato 24 horas para introduzir a hora correcta (por exemplo, 2:15PM deverá ser introduzida para 14:15), pressionando para o efeito os botões junto a "HR+" (ajustar para uma hora posterior), "HR-" (ajustar para uma hora anterior), "MIN +" (aumentar os minutos), "MIN -" (diminuir os minutos). Consulte igualmente a figura Nº 4.
- Pressione o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu de Programação do Sistema.
- Pressione o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu Principal.

NOTA: No caso de seleccionar a opção desactivar relógio (sem marca indicativa) a partir do Menu de Programação do Sistema, então terá de acertar novamente o relógio da próxima vez que o activar.

Ajuste do contraste do visor

O contraste do visor do telecomando NAD S70 poderá ser ajustado para otimizar a legibilidade a partir de um amplo campo de visão. Os ajustamentos de fábrica serão adequados na grande maioria das situações, mas em circunstâncias excepcionais ou no caso da pilha começar a ficar muito fraca, poderá ser necessário ajustar o contraste do visor.

- A partir do Menu Principal, pressione o botão junto a "SYSTEM".
- Pressione o botão junto a ">" para aumentar o contraste ou o botão junto a "<" para diminuir o contraste.
- Assim que se tiver conseguido ajustar o nível de contraste adequado, pressione o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu Principal.

UTILIZAÇÃO DO TELECOMANDO NAD S70

O NAD S70 é um telecomando "programável por menus", em que muitos dos seus botões incorporam uma série de funções, dependendo do Menu que se encontre seleccionado. A posição no visor junto a estes botões indica quais as funções que se encontram disponíveis. Em operação normal, o Menu Principal é o ponto de partida. A Figura Nº 1 indica a forma como os menus se encontram organizados.

Os botões Controle do Volume, Mute (Supressão do Som) e Ligar/Desligar irão permitir executar sempre a mesma função, independentemente do Menu que se encontrar seleccionado. O visor desligar-se-á automaticamente, passados 25 segundos depois do último botão ter sido pressionado, por forma a prolongar o tempo de duração da pilha. Ao pressionar qualquer botão, para além dos botões de controle do volume, activará de novo o visor.

On/Off (ligar/desligar)

Pressione este botão para passar os componentes do modo Operação para o modo Stand-by e vice versa.

Uma vez que este é um comando alternante, de comutação entre o modo Operação e o modo Stand-by, então o melhor será ligar todos os componentes para o modo operação, por forma a que ao utilizar o botão Ligar/Desligar no telecomando S70, todos os componentes fiquem sincronizados em termos de programação: Pressione o botão alimentação situado no painel frontal de cada um dos componentes da Série Prateada controlados remotamente de modo a que todos eles sejam ligados e em modo Operação. Ao ligar o NAD-Link (interligação NAD) entre todos os componentes, estes irão permanecer sincronizados uns com os outros, mesmo que um dos componentes se encontre fora do raio de alcance do S70. Consulte igualmente o capítulo NAD-Link (interligação NAD) abaixo apresentado. A função Ligar/Desligar encontra-se sempre disponível, independentemente de qual o Menu em que o S70 se encontrar.

Mute (Supressão do som) e Retroiluminação do Visor

Pressione o botão Mute (supressão do som) para desligar temporariamente o som do amplificador ou do pré-amplificador. Pressione de novo o botão Mute para voltar a escutar o som.

O botão Mute também activa a retroiluminação do visor por forma a que o S70 também possa ser facilmente utilizado em ambientes escuros. Pressione o botão Mute durante cerca de 2 segundos para activar a retroiluminação do visor. A luz apagar-se-á automaticamente passados cerca de 15 segundos de maneira a conservar a carga da pilha. As funções Mute (supressão do som) e Retroiluminação do Visor encontram-se sempre disponíveis, independentemente do Menu em que o S70 se encontrar.

Volume (Aumentar e Diminuir)

Pressione o botão inferior para diminuir o volume e o botão superior para aumentar o volume. A utilização dos botões de Controlo do Volume não activa o visor. A função Controle do Volume encontra-se sempre disponível, independentemente do Menu em que o S70 se encontrar.

Menu Principal: Operação dos componentes do sistema

As restantes funções disponíveis do S70 dependem de qual dos Menus tiver sido seleccionado. A partir do Menu Principal, (figura Nº 2) poderá seleccionar que componente é que pretende operar, como por exemplo um amplificador, sintonizador, leitor de CD, etc.. O S70 é fornecido com uma configuração padrão que inclui uma selecção de Menus de Componentes, tais como o Componente Amplificador, o Componente Pré-amplificador, o Componente Sintonizador, o Componente Leitor de CD, etc.. Os diferentes comandos dos componentes incluídos dentro destes Menus de Componentes correspondem aos que se encontram presentes no painel dianteiro ou no telecomando original de cada componente.

- Selecione o Menu Principal, pressionando para o efeito o botão junto a "EXIT" caso se encontre em qualquer um dos outros menus.
- No Menu Principal, pressione o botão junto ao componente exibido que pretende operar, por exemplo, "AMP".
- O Menu de Componente apropriado e o respectivo ícone são exibidos na parte superior do visor, neste caso será exibido o Menu "AMP", com todas as funções disponíveis. Pressione o botão junto à função desejada no visor. Ver igualmente a figura Nº 5.
- Pressione de novo o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu Principal, ponto a partir do qual poderá voltar a seleccionar um outro componente diferente.

Nalguns Menus de Componentes, a selecção de uma função conduzi-lo-á a outro Menu de Componente. Por exemplo, ao pressionar o botão para CD no Menu de Componente Amplificador comutará a entrada do amplificador para a entrada CD e passar do menu Componente Amplificador para o menu de Componente Leitor de CD. Estes botões podem ser reconhecidos através do ícone correspondente ao Menu de Componente.


NOTA: Poderá ajustar e programar o Telecomando NAD S70 por forma a adequá-lo ao seu sistema NAD em especial. Consulte o capítulo "Programação do Telecomando NAD S70".

Menu Principal: Visualização das Regulações do Temporizador

O S70 poderá ser utilizado para ligar ou desligar o seu sistema a determinadas horas específicas através da função Temporizador (Timer). Para ajustar, activar ou desactivar a função Temporizador, consulte o capítulo "Ajuste e Activação da Função Temporizador".

Poderá visualizar as regulações do Temporizador e activá-lo a partir do Menu Principal:

- Selecione o Menu Principal pressionando para o efeito "EXIT" em qualquer um dos outros menus.
- Pressione uma vez o botão junto a "TIMER".


O visor exibirá agora as regulações de On Time (hora para ligar) Off Time (hora para desligar) e qual o componente que foi seleccionado. O símbolo  à direita do relógio na parte superior do visor indica que a função Temporizador se encontra activada. Consulte igualmente a Figura Nº 6.

- Pressione o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu Principal.

NOTA: A função Temporizador no Menu Principal apenas se encontrará disponível caso ambas as funções Relógio e Temporizador tenham sido seleccionadas (assinalado através da marca indicativa) no Menu de Programação do Sistema. Para mais informações acerca de como activar e acertar o relógio, consulte o capítulo "Programação do Telecomando S70".

Menu Principal: Activação e Visualização das Regulações do Temporizador - função adormecer

Graças à função Adormecer no Temporizador, poderá programar o S70 para que este desligue automaticamente o seu sistema depois de decorrido um número pré-definido de minutos, passando-o ao modo Stand-by (desde que todos os componentes se encontrem em modo Operação e não em modo Stand-by).


- Para activar a função Adormecer do Temporizador, pressione o botão junto a "SLEEP". O relógio no visor desaparece passando a ser exibido o tempo programado para a função Adormecer do Temporizador. Encontra-se agora activado e ajustado para 10 minutos. O símbolo  à esquerda do relógio, na parte superior do visor, indica que a função Adormecer se encontra agora activada, independentemente de qual dos Menus foi seleccionado. Consulte igualmente a figura Nº 7.
- Cada pressão consecutiva do botão aumentará o tempo para desligar o sistema em incrementos de 10 minutos, até ao valor máximo de 90 minutos.
- Para cancelar o modo Adormecer, continue a pressionar o botão SLEEP até que a indicação "OFF" seja exibida no visor.

NOTAS: Certifique-se de que o S70 se encontra localizado bem dentro do alcance de todos os componentes, caso contrário a função Adormecer funcionará de forma deficiente ou até mesmo não funcionar de todo.

A função Adormecer apenas se encontrará disponível caso a função Relógio tenha sido seleccionada (assinalado através da marca indicativa) no Menu de Programação do Sistema. Para mais informações acerca de como activar e acertar o relógio, consulte o capítulo "Programação do Telecomando S70".

AJUSTE E ACTIVAÇÃO DA FUNÇÃO TEMPORIZADOR

O S70 poderá ser utilizado para ligar ou desligar o seu sistema a determinadas horas específicas através da função Temporizador (Timer). Assim sendo, poderá utilizar o seu sistema como um relógio despertador, por exemplo. Antes de poder ajustar a função Temporizador, é necessário activá-la em primeiro lugar:

- A partir do Menu Principal, pressione o botão junto a "SYSTEM".
- No Menu de Programação do Sistema, pressione o botão junto a "TIMER"; uma marca indicativa será exibida para assinalar que a função Temporizador foi activada. Em todos os Menus, o símbolo  à direita do relógio, na parte superior do visor, indica que a função Temporizador se encontra activada. Para desactivar a função, pressione de novo o botão de modo a que a marca indicativa desapareça.
- Pressione o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu Principal.

Para ajustar o temporizador:

- A partir do Menu Principal, pressione o botão junto a "SYSTEM".
- No Menu de Programação do Sistema, pressione o botão junto a "TIMER" durante cerca de 2 segundos.
- No Menu de Programação do Temporizador, pressione o botão junto a "ON" para acertar a hora a que pretende que o sistema comece a funcionar. Utilize o formato 24 horas para introduzir a hora correcta (por exemplo, 2:15PM deverá ser introduzida para 14:15), pressionando para o efeito os botões junto a "HR+" (ajustar para uma hora posterior), "HR-" (ajustar para uma hora anterior), "MIN +" (aumentar os minutos), "MIN -" (diminuir os minutos). Consulte igualmente a figura Nº 8.
- Pressione o botão junto a "OFF" para programar a hora a que pretende que o sistema se desligue, utilizando para o efeito os botões de acerto da hora da forma acima descrita.
- Pressione o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu de Programação do Sistema.
- Pressione o botão junto a "EXIT" para regressar ao Menu Principal.
- Poderá, em qualquer altura, verificar as regulações e ajustes do Temporizador a partir do Menu Principal; consulte o capítulo "Utilização do Telecomando do Sistema NAD S70", secção "Menu Principal: Visualização das Regulações do Temporizador".

NOTAS: Certifique-se de que o S70 se encontra localizado bem dentro do alcance de todos os componentes, caso contrário a função Temporizador funcionará de forma deficiente ou até mesmo não funcionar de todo.

A função Temporizador apenas se encontrará disponível caso a função Relógio tenha sido seleccionada (assinalado através da marca indicativa) no Menu de Programação do Sistema. Para mais informações acerca de como activar e acertar o relógio, consulte o capítulo acima apresentado "Programação do Telecomando S70".

NAD-LINK (INTERLIGAÇÃO NAD)

Muitos componentes NAD caracterizam-se por possuírem terminais NAD-Link (interligação NAD). As tomadas RCA existentes no painel traseiro destes componentes, assinaladas como "NAD-Link In" (entrada da interligação NAD) e "Out" (saída) permitem o controlo remoto centralizado dos componentes quando estes se encontram ligados uns aos outros.

Não é obrigatório ligar as NAD-Link (interligações NAD) entre os diversos componentes para que o S70 possa funcionar, mas na verdade aumentará a consistência e performance global dos comandos de controlo remoto.

Ligue o terminal "NAD-Link Out" (saída) de um componente ao terminal "NAD-Link In" (entrada) no outro componente. A partir deste último, ligue o terminal "NAD-Link Out" ao terminal "NAD-Link In" do componente seguinte, e assim por diante, por forma a que as tomadas NAD Link de todo o sistema fiquem ligadas entre si em série, sempre IN (entrada) para OUT (saída) e OUT para IN. Não ligue o terminal "NAD Link-Out" do último componente ao terminal "NAD-Link In" do primeiro componente da cadeia de ligação em série.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
O telecomando funciona intermitentemente ou então não funciona de todo	<ul style="list-style-type: none"> • Pilha gasta ou dispositivo de ligação por pressão incorrectamente ligado • Janelas do receptor ou do transmissor IR obstruídas • Receptor IR nos componentes exposto a raios solares ou a uma luz ambiente muito intensa 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique ou substitua a pilha • Retire a obstrução • Coloque a unidade num local em que não fique sujeito à exposição directa aos raios solares, reduza a intensidade da luz ambiente
Não se conseguem activar as funções Temporizador e Temporizador-Adormecer	<ul style="list-style-type: none"> • Estas funções apenas se encontram disponíveis caso o relógio esteja activado 	<ul style="list-style-type: none"> • Active o relógio
Apesar de activadas, as funções Temporizador e Temporizador-Adormecer não funcionam adequadamente ou não funcionam de todo	<ul style="list-style-type: none"> • Janelas do receptor ou do transmissor IR obstruídas • Receptor IR nos componentes exposto a raios solares ou a uma luz ambiente muito intensa 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire a obstrução • Coloque a unidade num local em que não fique sujeito à exposição directa aos raios solares, reduza a intensidade da luz ambiente
Por vezes nem todos os componentes respondem ao comando ligar/desligar, fazendo com que estes fiquem dessincronizados no modo operação/stand-by	<ul style="list-style-type: none"> • Telecomando está a uma distância superior ao raio de alcance 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduza a distância de operação • Ligue os terminais NAD-Link entre os componentes
É difícil ler a informação no visor	<ul style="list-style-type: none"> • Contraste demasiado pequeno ou demasiado grande • Pilha quase gasta 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste o nível de contraste do visor • Substitua a pilha

NAD S70 SYSTEMFJÄRRKONTROLL

Introduktion .....	.58
Isättning av batteriet .....	.58
Inställning av S70 fjärrkontrollen .....	.58
Apparatval	
Aktivering och inställning av klockan	
Justering av kontrast	
Hur man använder NAD S70 fjärrkontrollen .....	.59
On/Off	
Mute & Display-belysning	
Volume (Up & Down)	
Huvudmeny: Styrning av apparater i anläggningen	
Huvudmenyn: Kontrollera klockstyrningens inställning	
Huvudmenyn: Aktivering och kontroll av insomningsautomatikens status	
Inställning och aktivering av klockstyrningsfunktionen .....	.61
NAD-Link .....	.62
Felsökning .....	.63

INTRODUKTION

Tack för att ni införskaffat NAD S70 Systemfjärrkontroll. Med S70 kan du kontrollera alla delar av din NAD Silver Serie systemet. S70 kan lätt anpassas så att det passar för just ditt NAD Silver Serie system och ger utökade funktioner som klocka och klockstyrning med insomningsfunktion.

Även om S70 främst är avsedd att komplettera NADs Silverserie, fungerar den också med de flesta fjärrstyrda apparaterna ur NADs C-serie.

Utsätt inte fjärrkontrollen för stötar eller slag och undvik kontakt med vatten. Om vatten skulle tränga in i fjärrkontrollen skall du plocka ur batteriet snarast. Innan du använder den igen bör du lämna in den hos en kvalificerad tekniker. Om fjärrkontrollen behöver rengöras skall den torkas av torr, ren trasa. Om nödvändigt kan trasan fuktas med vatten och lite tvål. Undvik att använda starka lösningsmedel.

Räckvidden med nya batterier är upp till sju meter och med en vinkel på 45 grader på var sida om apparaternas framsida. Det måste vara fri sikt mellan fjärrkontrollen och apparaterna som skall styras. Tänk på att starka ljuskällor och direkt solljus kan påverka räckvidden.

ISÄTTNING AV BATTERIET

Vi rekommenderar Alkaliska batterier för maximal livslängd. Ett 9V (PP-3) batteri skall sättas i i batterifacket i fjärrkontrollens nederdel på baksidan.

- Använd en stjärnmejsel (Phillips Nr.1). Skruva ur skruven försiktigt .
- Lyft locket lite grand i bakändan och drag det utåt.
- När du byter batteri kopplar du bort det gamla batteriet från kontakterna. Se till att du inte sträcker kablarna till batterikontakten för mycket, då kan apparaten skadas.
- Sätt kontakten på det nya batteriet och se till att kablarna kommer i kläm när du sätter i batteriet i batterifacket på fjärrkontrollen.
- Sätt tillbaka locket och skruva fast det. Se till så att skruven kommer i rätt och att det är lätt att skruva i den. Om skruven kommer snett och /eller man brukar våld när man skruvar i den kan gängorna skadas.

S70 fjärrkontrollen har mycket låg effektförbrukning och energisparande funktioner vilket innebär att batteriförbrukningen är låg. Om du märker att räckvidden på fjärrkontrollen minskar är det dags att byta batteriet.

OBSERVERA: Var noga med att ta till vara skruven när du byter batteri. Om du skulle tappa bort den får den bara ersättas med en likadan (M2 gänga, 8 till 10mm lång). Om man använder någon annan typ av skruv kommer gängorna att skadas för all framtid.

INSTÄLLNING AV S70 FJÄRRKONTROLLEN

Apparatval

NAD S70 kan anpassas så att den motsvarar just din NAD Silver Serie anläggning genom att välja de apparater som ingår i din anläggning.

NAD S70 är en menystyrd fjärrkontroll där många knappar varierar i funktion beroende på vilken meny som används. En liten ikon i displayen bredvid varje knapp visar vilken funktion knappen har vid varje meny. I normalläge visas huvudmenyn som startläge. Figur Nr.1 visar hur menyerna är organiserade.

Tryck på någon knapp (utom volymknapparna) för att aktivera displayen. I huvudmenyn visas varje kategori Silver Serie apparater med sin egen ikon. Se figur Nr.2 för att ställa in S70 för din anläggning:

- I huvudmenyn på fjärrkontrollen trycker du på knappen vid texten märkt "SYSTEM" i displayen.
- Displayen ändras till Systeminställningsmenyn. Se även figur Nr.3
- Displayen visar nu flera olika komponenter, som t.ex. "AMP", "PREAMP", "TUNER", "CD" med motsvarande ikoner. Genom att trycka på knappen bredvid ikonerna kan du välja eller välja bort någon komponent från huvudmenyn. En bock bredvid ikonerna visar om komponenten valts. Om ditt system består av en NAD S100 förförstärkare, S400 radiodel och S500 CD spelare se då till att symbolerna för förförstärkare (pre-amp) och radiodel (tuner) och CD-spelare är markerade och inga andra.
- Tryck på knappen bredvid "EXIT" längst ner för att spara dina inställningar och återgå till huvudmenyn.

OBSERVERA: Om du har en produkt i NAD Silver Serie som ej finns med i menyn kan fjärrkontrollen i de flesta fall uppdateras hos din NAD handlare.

Aktivering och inställning av klockan

S70 fjärrkontrollen har även en inbyggd klocka vilket ger dig möjligheten till klockstyrning (timer) och insomningfunktion (sleep timer). För att använda dessa funktioner behöver du aktivera och ställa den inbyggda klockan:

- I huvudmenyn trycker man på knappen bredvid "SYSTEM".
- I systeminställningsmenyn aktiverar man klockan genom att trycka på knappen bredvid "CLOCK", en bock visas för att visa att klockan aktiverats.
- Tryck på knappen vid "CLOCK" i 2 sekunder
- I inställningsmenyn för klockan kan man ställa klockan. Klockan fungerar enligt normal 24 timmars visning. Ställ klockan med knappen vid "HR+" (för att justera timmar uppåt), "HR-" (för att justera timmar nedåt), "MIN +" (för att justera minuter uppåt), "MIN -" (för att justera minuter nedåt). Se även figur nr.4.
- Tryck på knappen vid "EXIT" för att återgå till systeminställningsmenyn.
- Tryck på knappen "EXIT" för att återgå till huvudmenyn.

OBRESERVERA: Om du väljer att avmarkera (ingen bock) i systemmenyn kommer du att behöva ställa klockan igen nästa gång du aktiverar den

Justering av kontrast

Kontrasten i displayen på NAD S70 kan justeras så att man får bästa läsbarhet ifrån ens egen synvinkel. Fabriksinställningen kommer att vara den bästa för de flesta förhållanden men det kan finnas tillfällen där en annan inställning kan vara önskvärd, som när batteriet blir svagare, som man kan önska en annan inställning.

- I huvudmenyn trycker du på knappen vid "SYSTEM".
- Tryck på knappen ">" för att öka kontrasten eller "<" för att minska den.
- När du har den bästa kontrasten trycker du på knappen vid "EXIT" för att återgå till huvudmenyn.

HUR DU ANVÄNDER NAD S70 FJÄRRKONTROLLEN

NAD S70 är en menystyrd fjärrkontroll där många knappar varierar i funktion beroende på vilken meny som används. En liten ikon i displayen bredvid varje knapp visar vilken funktion knappen har vid varje meny. I normalläge visas huvudmenyn som startläge. Figur Nr.1 visar hur menyerna är organiserade.

Volymkontrollen, Mute och On/Off knapparna fungerar alltid på samma sätt oavsett vilken meny som valts. Displayen stänger alltid av sig själv efter 25 sekunder efter det att den senaste knappen tryckts in. Detta är för att spara på batteriet. För att sätta på displayen igen trycker du på någon knapp förutom volymknapparna.

On/Off

Tryck på denna knapp för att stänga av (stand-by) eller sätta på en apparat och vice versa.

Om du sätter på alla apparaterna så att de är påslagna kan du styra samtliga apparater så att de sätts på eller stängs av med en knapptryckning. Om du dessutom kopplar ihop alla apparaterna med NAD-Link kommer det att kunna slås av och på även om någon av apparaterna är utom räckhåll för fjärrkontrollen. Se även kapitlet "NAD-Link" längre bak i manualen. Denna funktion är alltid tillgänglig oavsett i vilken meny som fjärrkontrollen är i.

Mute & Display-belysning

Tryck på Mute knappen för att stänga av ljudet tillfälligt. Tryck på Mute igen för att sätta på ljudet igen.

Denna knapp sätter också på belysningen i fjärrkontrollen så att den kan användas i mörker. För att sätta på belysningen trycker du på Mute i två sekunder. Belysningen stängs automatiskt efter 15 sekunder för att spara på batteriet. Dessa funktioner är alltid tillgängliga oavsett i vilken meny som fjärrkontrollen är i.

Volume (Up & Down)

Tryck på den nedre knappen för att sänka volymen och den övre för att höja den. Displayen aktiveras inte av att man använder volymknapparna.

Denna funktion är alltid tillgänglig oavsett i vilken meny som fjärrkontrollen är i.

Huvudmeny: Styrning av apparater i anläggningen

Övriga funktioner på S70 beror på vilken meny som valts. I huvudmenyn (figur nr. 2) kan man välja vilken apparat som skall styras. NAD S70 levereras med ett urval av apparatmenyer som förstärkare, förstärkare, radiodel CD-spelare etc. Kommandona från dessa menyer motsvarar samma kommandon på apparaternas egna fjärrkontroller.

- Välj huvudmenyn genom att trycka på knappen vid "EXIT" i någon av de andra menyerna.
- I huvudmenyn väljer du nu vilken apparat du vill styra genom att trycka på knappen bredvid symbolen, t.ex. "AMP" (förstärkare).
- Apparaternas meny visas med dess ikon högst upp, "AMP" menyn i detta exempel. Tryck på knapparna bredvid ikonerna för de funktioner du vill använda. Se även figur nr. 5.
- Tryck på "EXIT" igen för att återgå till huvudmenyn så att du kan välja en annan apparat.

I vissa apparatmenyer kommer en knapptryckning att växla meny till en annan meny. Om man t.ex. trycker på CD i förstärkarmenyn kommer förstärkarens CD-ingång att kopplas in och menyn för CD-spelaren visas i menyn. Dessa knappar kan lätt kännas igen på ikonerna i apparatmenyn.


OBSERVERA: Du kan konfigurera NAD S70 att passa till just din NAD anläggning. Se kapitlet "Inställning av NAD S70 fjärrkontroll".

Huvudmenyn: Kontrollera klockstyrningens inställning

S70 kan användas till att sätta på och stänga av anläggningen vid bestämda klockslag med klockstyrningsfunktionen. För att ställa in, aktivera eller de-aktivera klockstyrningsfunktionen, se kapitlet "inställning och aktivering av Timern".

Du kan kontrollera Timer status och aktivering ifrån huvudmenyn:

- Välj huvudmenyn genom att trycka "EXIT" i någon annan meny.
- Tryck på knappen vid "TIMER" en gång.


Displayen visar nu tid för påslag och tid för avstängning och vilken apparat som valts. Symbolen  till höger om klockan överst i displayen visar att Timern är aktiverad. Se även figur nr. 6.

- Tryck på "EXIT" för att återgå till huvudmenyn.

OBSERVERA: klockstyrningsfunktionen i huvudmenyn är bara tillgänglig om både klockan och Timern valts (visas med en bock i kanten) i systemmenyn. Se även kapitlet "Inställning av S70 fjärrkontrollen" för information om hur man aktiverar och ställer in klockan.

Huvudmenyn: Aktivering och kontroll av insomningsautomatikens status

Med insomningsautomatiken kan man ställa in S70 så att den stänger av anläggningen efter en inställd tid (förutsatt att alla apparater var påslagna från början).


- För att aktivera insomningsautomatiken trycker du på knappen vid "SLEEP". Klockan i displayen ändras så att visa inställd tid för insomningsautomatiken. Nu är den aktiverad och inställd på 10 minuter. Symbolen  visas till vänster om klockan överst i displayen och visar att insomningsautomatiken är aktiverad, oavsett vilken meny som valts. Se även figur nr. 7.
- Varje ytterligare knapptryckning lägger till tio minuter för insomningsautomatiken upp till nittio minuter.
- För att koppla ur insomningsautomatiken trycker du på SLEEP knappen tills "OFF" visas i displayen.

OBSERVERA: Se till att S70 är placerad inom räckhåll för alla apparaterna, annars fungerar inte insomningsautomatiken ordentligt eller inte alls.

Insomningsautomatiken är bara tillgänglig om klockan valts (visas med en bock i kanten) i systemmenyn. Se även kapitlet "Inställning av S70 fjärrkontrollen" för information om hur man aktiverar och ställer in klockan.

INSTÄLLNING OCH AKTIVERING AV KLOCKSTYRNINGSFUNKTIONEN

NAD S70 kan användas för att sättas på och stänga av din anläggning vid önskade tider med den inbyggda klockstyrningen. På detta sätt kan man använda sin anläggning som väckarklocka exempelvis. Innan klockstyrningen kan användas måste den aktiveras:

- I Huvudmenyn trycker du på "SYSTEM" knappen.
- I inställningsmenyn för anläggningen trycker du på "TIMER" knappen, en bock i kanten visar att funktionen är aktiverad. I alla menyer visar  symbolen till höger om klockan att timern är aktiverad. För att de-aktivera trycker du på knappen igen så att bocken försvinner.
- Tryck på "EXIT" knappen för att återgå till huvudmenyn.

För att ställa in timern:

- I Huvudmenyn trycker du på "SYSTEM" knappen
- I inställningsmenyn för anläggningen trycker du på "TIMER" knappen i 2 sekunder.
- I inställningsmenyn för timern trycker du på knappen vid "ON" för att ställa in tiden du vill att apparaten skall sättas på. Fjärrkontrollen använder 24-timmarsformat. Ställ klockan med knappen vid "HR+" (för att justera timmar uppåt), "HR-" (för att justera timmar nedåt), "MIN +" (för att justera minuter uppåt), "MIN -" (för att justera minuter nedåt). Se även figur nr.8.
- Tryck på knappen vid "OFF" för att ställa in avstängningstiden på samma sätt som ovan.
- Tryck på knappen "EXIT" för att återgå till inställningsmenyn för anläggningen.
- Tryck på knappen "EXIT" för att återgå till huvudmenyn.
- Du kan kontrollera inställning på timern och status ifrån huvudmenyn, se kapitlet " Hur du använder NAD S70 fjärrkontrollen", avsnittet "Huvudmenyn: Kontrollera klockstyrningens inställning".

OBSERVERA: Se till att S70 är placerad inom räckhåll för alla apparaterna, annars fungerar inte klockstyrningen ordentligt eller inte alls.

Klockstyrningen är bara tillgänglig om klockan valts (visas med en bock i kanten) i systemmenyn. Se även kapitlet "Inställning av S70 fjärrkontrollen" för information om hur man aktiverar och ställer in klockan.

NAD-LINK

Många NAD apparater har NAD-Link systemet. RCA-kontakterna på baksidan av de apparaterna märkta "NAD-Link In" och "Out" gör att man kan skicka fjärrkontrollkommandon mellan apparater med denna koppling.

Anslutning av NAD-Link mellan de olika apparaterna är inte nödvändigt för att S70 skall fungera men det förbättrar funktionen och tillförlitligheten att fjärrkontrollkommandona når alla apparaterna.

Anslut "NAD-Link Out" från en apparat till "NAD-Link In" på nästa apparat. Fortsätt så mellan alla apparaterna så att alla kopplas ihop. Koppla alltid IN till OUT och OUT till IN. Anslut inte "NAD Link-Out" från den sista apparaten i kedjan till den första apparatens "NAD-Link In".

FELSÖKNING

Problem	Orsak	Lösning
Fjärrkontrollen fungerar sporadiskt eller inte alls.	<ul style="list-style-type: none"> • Batteriet slut eller kontakten inte påsatt ordentligt • IR-sändare eller -mottagarfönstret blockerat • IR-mottagaren på apparaten utsatt för direkt solljus eller skarp belysning. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera eller byt batteri • Flytta hindret • Flytta apparaten bort från solljuset eller rikta bort belysningen.
Insomningsautomatiken och klockstyrningsfunktionen kan inte aktiveras	<ul style="list-style-type: none"> • Dessa funktioner är bara åtkomliga om klockan aktiverats. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aktivera klockan
Även om klockan är aktiverad fungerar inte klockstyrningsfunktionerna.	<ul style="list-style-type: none"> • IR-mottagaren eller -sändaren blockerade • IR-mottagarna på apparaterna är utsatta för direkt solljus eller skarp belysning 	<ul style="list-style-type: none"> • Flytta hindret • Flytta apparaten bort från solljuset eller rikta bort belysningen
Ibland svarar inte alla apparaterna på On/Off så att de inte är synkroniserade för av och påslag	<ul style="list-style-type: none"> • Fjärrkontrollen är på gränsen av sin räckvidd 	<ul style="list-style-type: none"> • Minska avståndet till fjärrkontrollen • Anslut NAD-Link mellan komponenterna
Displayen är svår att läsa	<ul style="list-style-type: none"> • För lite eller för mycket kontrast • Batteriet nästan slut 	<ul style="list-style-type: none"> • Justera displayens kontrast • Byt batteriet



www.NADelectronics.com

©2000 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without the written permission of NAD Electronics International

S70 Manual 05/00 Printed in Hong Kong